

Économie

Bourse Annonces classées

Le Japon ne largue plus ses obligations canadiennes

MIVILLE TREMBLAY

Les investisseurs japonais ne larguent plus leurs obligations canadiennes: le ménage a été fait ce printemps. Qu'importe, l'écho de leurs inquiétudes perturbe le marché obligataire.

Selon M. Masakazu Mizutani, vice-président et trésorier de la Banque de Tokyo, à Toronto, les investisseurs japonais ont beaucoup diminué leurs ventes d'obligations canadiennes.

C'est en mars dernier (avant les tournées de Lucien Bouchard), que les compagnies d'assurance japonaises ont fortement réduit leurs portefeuilles d'obligations canadiennes. Aujourd'hui, «elles n'en n'ont plus beaucoup à vendre», dit M. Mizutani.

C'est en mars dernier (avant les tournées de Lucien Bouchard), que les compagnies d'assurance japonaises ont fortement réduit leurs portefeuilles d'obligations canadiennes. Aujourd'hui, «elles n'en n'ont plus beaucoup à vendre», dit M. Mizutani.

M. Mizutani affirme que l'incertitude politique a aussi contribué à la décision de vendre les obligations canadiennes.

Le puissant système d'épargne postale japonais, de loin le plus gros détenteur de titres canadiens, a pour sa part choisi de les conserver. Il n'est pas tenu de réaliser ses pertes de change.

Hier, un article de la *Canadian Press*, repris par *The Globe & Mail* et citant une source anonyme, laissait croire que les ventes par les japonais se poursuivaient à un rythme accéléré en raison de l'incertitude politique.

Vrai ou faux, le marché obligataire canadien a mal réagi, explique M. Philip Braginetz, vice-président et trésorier de la succursale torontoise de la Deutsche Bank.

On l'a vu dans le découplage avec le marché américain. Le rendement sur les obligations repères de 30 ans a fléchi de 7,35 à 7,31 p. cent aux États-Unis, mais augmenté de 8,96 à 9,03 p. cent au Canada.

Selon M. Braginetz, les Européens conservent leurs obligations canadiennes et les Américains sont acheteurs.

M. André Charbonneau, vice-président à la trésorerie montréalaise de la Banque Royale, affirme que c'est surtout «un jeu de change qui a donné le ton au marché hier».

Les dollars d'Amérique du Nord baissent par rapport aux grandes devises depuis quelques semaines. Hier, le billet de l'Oncle Sam a mieux résisté après la publication de statistiques montrant que l'inflation est moins forte que prévu.

Mais le huard a encore perdu de l'altitude. Face au dollar américain, il a clôturé à 72,18 cents, en baisse de 0,17 cent (un dollar américain vaut 1,3854\$CAN).

Le dollar canadien est maintenant à parité avec le franc suisse (un pour un), vaut 4,05 francs français, 1,875 marks et 74 yens.

La Banque du Canada est intervenue à plusieurs reprises pour le soutenir, y compris par l'entremise de la Banque d'Angleterre durant la nuit de lundi à hier.

Dans un marché aussi difficile à lire, les courtiers et les banques ont été très

prudents dans leurs soumissions pour les bons du Trésor. Certains craignent que le taux à un jour de la Banque du Canada augmente prochainement.

En conséquence, le taux d'escompte a augmenté plus que prévu hier, passant à 6,42 p. cent, un gain de 16 centièmes.

«L'apathie des investisseurs n'aide pas» au financement de la dette publique, constate M. Raymond Trudeau, vice-président exécutif, marché obligataire, chez Tassé & Associés. «Ils ne sont pas revenus après la dégelée qu'ils ont prise depuis le début de l'année. La valeur de leurs obligations à long terme a baissé de 25 p. cent. Ils pensent seulement à panser leurs plaies et à refaire leurs liquidités.»

«Il n'y a plus de théorème économique qui tienne», affirme M. Yves Rabeau, professeur d'économie à l'École des sciences de la gestion de l'UQAM. Le cycle économique est jeune, les profits sont en hausse, mais le TSE est en baisse.

Nous sommes dans une «situation perverse» où les bonnes nouvelles économiques sont mal interprétées par les marchés financiers. Et quand on est à court d'explication rationnelle, il est tentant de plaquer des raisons politiques, constate M. Rabeau.

«Malheureusement, la stratégie de John Crow a échoué», dit-il: la coûteuse victoire remportée sur l'inflation n'a rapporté de bas taux d'intérêt que pendant un trimestre.

La Banque du Canada a perdu le contrôle des taux. Elle a une marge de manœuvre pour les faire monter plus rapidement qu'aux États-Unis, mais elle est incapable des les faire baisser plus rapidement, constate M. Rabeau.

La solide croissance économique du premier trimestre s'essoufle. On risque d'obtenir une croissance zéro au troisième trimestre, pense l'économiste.

Le seul espoir est que le ralentissement qui se fait sentir aux États-Unis va permettre une baisse des taux d'intérêt dans ce pays, puis au Canada.

A LIRE

OPTIMISME

Comment les investisseurs institutionnels européens perçoivent-ils l'avenir financier du Canada en cette période de tourmente politique? A en croire le directeur de la recherche de la firme de courtage Midland Walwyn, Peter T. Dawkins, les gestionnaires des gros portefeuilles européens regardent l'avenir financier du Canada avec... optimisme, relate notre chroniqueur financier Michel Girard.

Page C3

KENWORTH

Kenworth travaille sur trois projets d'usines, en Chine, en Russie et au Zimbabwe. Une délégation chinoise visitait d'ailleurs les installations de la compagnie à Sainte-Thérèse, pour une deuxième fois en deux ans. Soit dit en passant, la ville industrielle de Yangzhou et la MRC de Thérèse-De Blainville signeront aujourd'hui un protocole d'amitié et de coopération, une étape d'importance dans les relations avec la Chine.

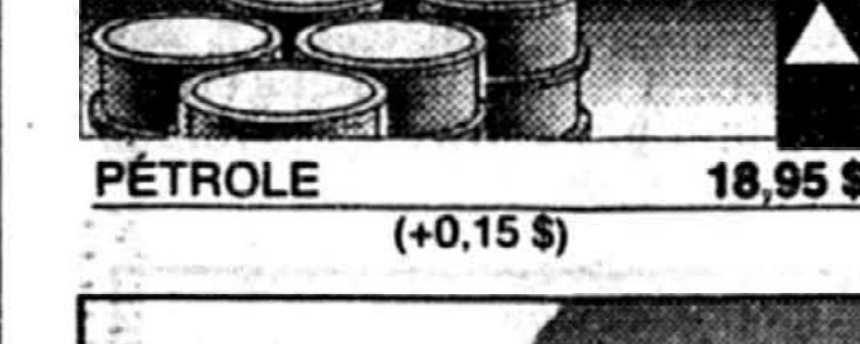
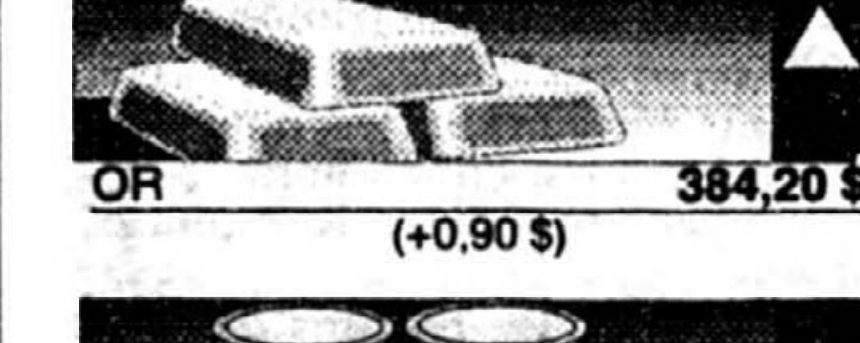
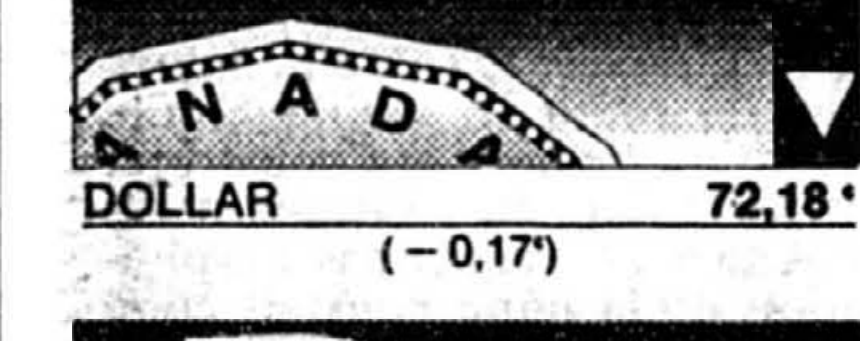
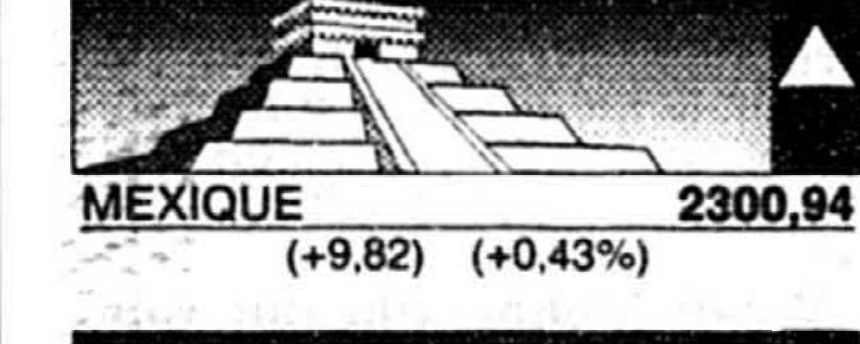
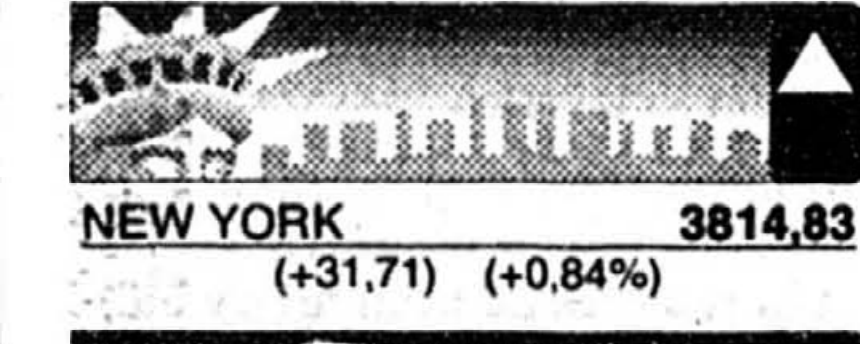
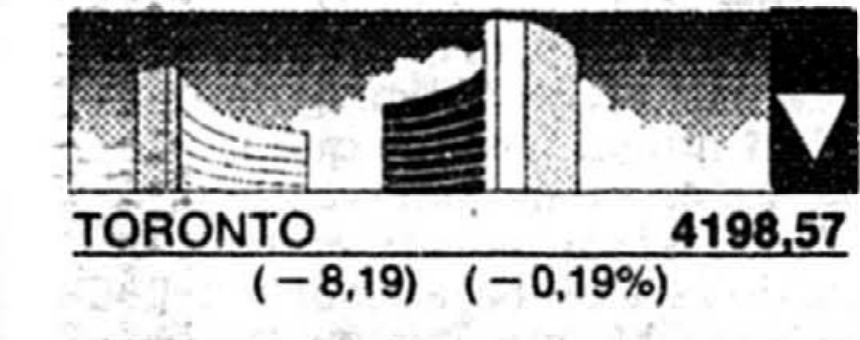
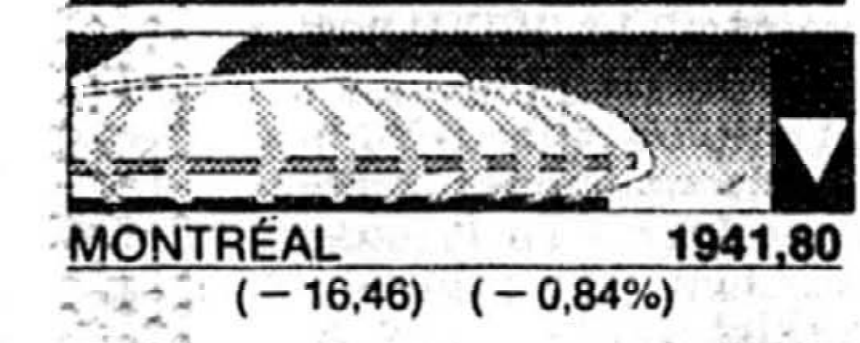
Page C3

ACHATS AUX USA

Les Canadiens ont fait 3,1 millions de voyages d'une seule journée aux États-Unis, au cours de ce mois, soit 8,9 p. cent de moins qu'en mars et bien moins qu'en avril 1993. C'est un signe éloquent de la baisse des voyages d'achats.

Page C4

INDICES



DOSSIER

Comment débusquer les employés fraudeurs



VALÉRIE BEAUREGARD

En quatre ans, Denise Lavoie (nom fictif) a soutiré 300 000 \$ à son employeur. Après avoir découvert le pot aux roses, son supérieur l'a interrogée puis a mis 20 minutes à la congédier. Durant ce court laps de temps, Mme Lavoie a eu le temps de faire disparaître de nombreux documents qui l'incriminaient.

Plutôt que de prendre lui-même les choses en main, le supérieur aurait dû appeler un spécialiste en enquêtes de fraude, un avocat ou un juricomptable. Quand un employeur confronte un employé de la sorte, non seulement la preuve risque-t-elle d'être altérée mais les suspects peuvent s'entendre sur une version des faits.

De plus, par la suite, l'employé peut poursuivre son ex-employeur pour congédiement injustifié si le licenciement s'est fait de façon précipitée, explique M. Stéphane Drolet, un directeur principal du service de juricomptabilité de KPMG, le cabinet de comptabilité qui compte le plus important service du genre au pays et qu'on qualifie de précurseur dans cette discipline.

Selon son collègue Pierre Saint-Laurent, associé responsable du service, certaines entreprises craignent que l'enquête coûte aussi cher que le vol.

«Ils veulent toutefois prendre des initiatives qui risquent, elles, de coûter très cher...» La juricomptabilité, c'est un bien grand mot pour décrire la discipline qui applique des connaissances comptables au domaine juridique. Elle est à la comptabilité ce que la médecine légale est à la médecine. En anglais, cette discipline est connue sous l'expression *forensic accounting*.

La juricomptabilité a connu un essor fulgurant avec la prolifération des crimes économiques dans les années 80. Alors que le but ultime du policier est d'envoyer les coupables en prison, la mission première du juricomptable est de récupérer le plus d'argent possible.

«La principale force des juricomptables est de savoir jongler avec les chiffres jusqu'à faire apparaître l'intention criminelle», écrivait le magazine *Justice* en 1991.

Dans un sondage réalisé par KPMG, 70 p. cent des compa-

10 DÉMARCHES À SUIVRE LORSQUE VOUS AVEZ DÉCOUVERT UNE FRAUDE!

- 1- Arrêtez l'hémorragie! Assurez-vous que les actifs sont protégés.
- 2- Protégez la preuve.
- 3- Avertissez votre assureur.
- 4- Évitez de confronter ou de congédier un employé soupçonné avant de consulter un spécialiste.
- 5- Établissez vos objectifs. Quelle priorité sera donnée à la sanction, au recouvrement des pertes?
- 6- Si vous considérez porter plainte au criminel, communiquez avec la police.
- 7- Déterminez si l'employé doit être suspendu de ses fonctions immédiatement.
- 8- Déterminez si vos ressources internes ou des experts indépendants seront utilisés afin de faire enquête.
- 9- Identifiez les gens qui devront être rencontrés en entrevue.
- 10- Préparez les messages à transmettre aux employés afin de prévenir les fraudes futures.

Source: KPMG Infographie La Presse

gnies québécoises admettent avoir été victimes d'une fraude l'année dernière. À l'échelle canadienne, les fraudes ont coûté 178 millions aux entreprises en 1993, mais ce ne serait que la pointe de l'iceberg puisque des milliards de dollars disparaîtraient ainsi chaque année des comptes de compagnies.

Fait tout aussi inquiétant: l'augmentation du nombre de fraudes fomentées hors des entreprises par des bandes organisées. On n'a qu'à penser à cette arnaque qui a abouti devant les tribunaux l'année dernière: un réseau de filous était parvenu à faire financer des voitures présumément destinées à des locataires, alors que ni les clients ni

les voitures n'existaient. Cette gigantesque fraude commerciale a coûté cher au milieu de l'automobile, dont un million à Chrysler Crédit du Canada.

M. Pierre Saint-Laurent explique que pour ses auteurs, le crime économique est moins dangereux et beaucoup plus rentable que le vol de banque. Ceux qui se font pincer s'en tirent avec des peines de quelques mois.

C'est le contrôleur de la société où Denise travaillait qui a demandé à KPMG de vérifier si ses soupçons étaient fondés. Il fallait trouver comment le système de falsification de chèques avait été monté, comment il avait été rendu possible, depuis combien

de temps la fraude avait lieu et surtout, combien d'argent avait été volé.

Dans le cadre de son travail, le juricomptable, qui porte souvent un chapeau de détective, épuche les dossiers et effectue de nombreuses interviews. Après la vérification des allégations et l'analyse des documents financiers, le spécialiste rédige son rapport. Il sera à l'occasion appelé à témoigner devant la Cour sur son rapport d'expertise.

«Question d'ego» Une fois prises au piège, les compagnies tentent de récupérer leur argent auprès de leur assureur ou du fraudeur, mais les fraudeurs sont rarement riches. Ils dépensent beaucoup et ne se gênent d'ailleurs pas pour exposer leur nouvelle fortune.

«Le fraudeur, c'est d'abord une personne avec un grand ego», note M. Drolet.

Mme Lavoie s'était achetée une Harley-Davidson, voyageait et portait des vêtements du dernier cri, alors qu'elle gagnait un salaire de commis de moins de 20 000 \$. C'est d'ailleurs ce train de vie exagéré qui bien souvent vend la mèche.

Quand il se fait pincer, le fraudeur allègue qu'il vient d'hériter ou qu'il a gagné à la loterie. M. Drolet souligne aussi que le fraudeur trouvera toujours moyen de justifier ses actions. Il expliquera par exemple qu'il n'a pas détourné des fonds mais qu'il a emprunté cet argent avec l'intention, bien sûr, de le rembourser.

Le fraudeur est un employé modèle. Il travaille de longues heures et prend rarement des vacances. C'est essentiel puisque le fraudeur ne peut prendre le risque de s'éloigner trop longtemps de son «système». Il a des responsabilités qui lui permettent d'avoir accès à l'argent et à la confiance de la direction.

Votre employé le plus fidèle et le plus apprécié est peut-être celui qui connaît le mieux votre système et comment camoufler les irrégularités, font remarquer les spécialistes de KPMG.

Le détournement de fonds est le type de fraudes le plus fréquentement commises par les employés. Ceci inclut les détournements de «petite caisse» et les gonflements de notes de frais.

«Le fraudeur commence lentement. Après un certain temps, lorsqu'il se sent en confiance, il augmente ses activités et c'est à ce moment-là qu'il se fait attraper. Ce n'est pas en fraudant 50 \$ mais 3000 \$ qu'il se fait pincer», explique M. Drolet.

SUITE À LA PAGE D2

Les maisons trois fois plus chères à Vancouver

Presse Canadienne OTTAWA

Même si une maison individuelle neuve à Montréal coûte en moyenne 136 000 \$ en 1994, elle n'en coûte néanmoins qu'à peu près le tiers d'une maison équivalente à Vancouver (480 000 \$).

Ces prévisions sont tirées du rapport *Marchés de l'habitation canadiens*, publié hier par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL). Cette publication se spécialise dans l'analyse des marchés du logement situés dans les grands centres urbains du pays.

«Les prix moyens à Vancouver représentent des records historiques pour les marchés canadiens», affirme Daniel Guerrette, analyste principal des marchés locaux au Centre d'analyse de marché de la SCHL.

Le prix moyen des maisons neuves à Vancouver devrait continuer d'augmenter tandis qu'il devrait se stabiliser dans les marchés du Québec. En 1994, la moyenne des prix devrait monter de presque huit p. cent à Vancouver, de seulement un p. cent à Montréal, de deux p. cent à Québec et de trois p. cent à Chicoutimi et à Trois-Rivières. Le prix moyen d'une maison neuve à Toronto chutera de un à deux p. cent.

Les prix moyens à Montréal et Toronto seront limités par le plus fort volume de ventes de petite maison aux accédants à la propriété.

Les grands marchés canadiens les moins dispendieux seront les marchés québécois. Chicoutimi aura le prix moyen le plus bas pour les maisons neuves: 81 000 \$, et Trois-Rivières aura le prix moyen le plus bas pour les maisons existantes: 73 500 \$.

En 1994, les prévisions relatives aux principaux marchés canadiens montrent aussi que les mises en chantier progresseront dans chaque marché du Québec, sauf à Montréal, où une diminution de deux p. cent est prévue. La demande devrait être plus forte, mises à part Toronto et Montréal, dans l'Ontario et le Québec en raison de la croissance dynamique de l'emploi dans la plupart de ces marchés.

Le présent numéro des *Marchés de l'habitation canadiens* met aussi en vedette les ensembles de maisons à façade étroite, dites maisons évolutives, offertes aux accédants de la région de Montréal. Les maisons évolutives sont de petites habitations qui proposent une solution au problème d'abordabilité en milieu urbain, grâce à une utilisation économique optimale du terrain et des matériaux, et à des coûts d'entretien relativement bas.

On gagne à donner!

Le tirage annuel du Fonds de Recherche de l'Institut de Cardiologie de Montréal. Objectif 1994: 500 000 \$

Billets à 2 \$ en vente du 26 mai au 23 juin chez: IGA et Bonichoix, Pharmaprix, Banque Laurentienne.

Plus de 50 000 \$ en prix à gagner dont une Toyota Corolla édition spéciale 1994, 2 voyages (Los Angeles et Cuba), 2 téléviseurs, 3 caméscopes, 5 chaînes stéréo, un ordinateur personnel, un séjour à Pégébiac, des bons d'achat chez nos partenaires...

ADMISSION À LA SOCIÉTÉ



Michael Cogan, c.a.



Alain Dugal, c.a.

Les associés de Price Waterhouse sont heureux d'annoncer la nomination de Michael Cogan et d'Alain Dugal à titre d'associés, Service vérification et conseils, au bureau de Montréal.

Price Waterhouse

Comment débusquer les employés fraudeurs

SUITE DE LA PAGE D1

Pour se protéger, le fraudeur cherchera à acheter le silence de complices. Ainsi des cadres d'une entreprise payaient des vacances à la campagne à des employés et à leur famille.

Ce sont de mauvais contrôles internes qui, dans la plupart des cas, rendent les fraudes possibles.

«Les approbations se font trop rapidement. Il n'y a pas assez de surveillance», note M. Drolet.

Ainsi, un employé peut demander à son supérieur de signer un chèque de 50\$. Si le chèque n'a pas été marqué d'encre rouge, il est très facile par la suite de le modifier.

Les propriétaires de PME font facilement confiance à la personne chargée de faire leur comptabilité, trop confiance même, note M. Drolet.

«Nous disons aux PME: si vous ne pouvez avoir 25 personnes affectées au service de comptabilité, assurez-vous que le travail de la personne qui tient les livres soit supervisé.»

Ce sont curieusement ces mêmes contrôles internes qui, dans la moitié des cas, permettent de découvrir les fraudes.

Québec On compte autant au Québec qu'au Canada.

M. Saint-Laurent, qui a mis le service de juricomptabilité du cabinet sur pied en 1985, note toutefois que les Québécois seraient plus réticents à porter plainte auprès de la police.

criminels de recommencer le même scénario ailleurs.

Le juricomptable peut être appelé à travailler sur des affaires de corruption, de pots-de-vin, de différends entre actionnaires, d'enquêtes sur les achats et de manipulations boursières, en plus bien sûr des fraudes commises par des employés.

Au Québec, les clients de KPMG sont principalement les entreprises. Outre les enquêtes de fraude, le cabinet fait beaucoup de prévention.

Mme Guylaine Leclerc, comptable agréée, est experte en crime économique à Québec.

«Nous conseillons les enquêteurs sur les moyens à prendre pour établir la preuve. Nous établissons un rapport d'enquête qui explique comment la fraude s'est produite et qui évalue les pertes.

Mme Leclerc a trois collègues à Montréal qui exercent les mêmes fonctions.

Mme Leclerc travaille notamment sur un dossier de fraude à Coca-Cola. De savantes manipulations comptables ont permis à deux hommes d'affaires de Chicoutimi et de La Malbaie de léser la multinationale de près de deux millions.

Il n'y a pas de doute que le nombre de fraudes a augmenté avec la récession. Le sondage de KPMG révèle que les entreprises ayant subi une rationalisation seraient plus susceptibles d'être victimes de fraude.

«Dans les grandes entreprises ayant subi une rationalisation, les employés se retrouvent souvent dans des postes de confiance plus rapidement et il y a moins de supervision et de répartition des tâches, ce qui peut encourager la fraude», explique M. Saint-Laurent.

Cathay Pacific offre un vol à partir de Toronto trois fois par semaine

MAURICE JANNARD

Le transporteur aérien Cathay Pacific fête le 10^e anniversaire de son arrivée au Canada en implantant une nouvelle liaison entre Toronto et Hong Kong.

En fait, le nouveau trajet est en service depuis quelques jours déjà, à raison de trois vols par semaine.

Lors d'une entrevue à La Presse, M. James Barrington, vice-président de Cathay Pacific au Canada, a déclaré que cette décision vise à combler une demande qui sera en forte expansion au cours des prochaines années.

«La région de Hong Kong et de l'Asie-Pacifique représentera 40 p. cent de l'activité économique mondiale en l'an 2000», a-t-il affirmé.

Cathay Pacific offre déjà une liaison Vancouver-Hong Kong sept jours par semaine. La compagnie a été fondée en 1946.

Tandis que les pertes de l'industrie internationale du transport aérien totalisent 6 milliards de dollars depuis deux ans, la société aérienne de Hong Kong est une des rares entreprises rentables de ce secteur.

Avec des bénéfices nets de 294 millions de dollars US en 1993 et 423 millions l'année précédente, celle-ci est au troisième rang des transporteurs les plus efficaces derrière Singapore Airlines et British Airways.

«Une arrivée à Hong Kong permet aux gens d'affaires d'avoir accès à toutes les grandes places de l'Asie», dit M. Barrington.

Le responsable insiste en particulier sur le potentiel de l'immense marché chinois, dont Hong Kong est la porte d'entrée naturelle.

Cathay Pacific a transporté annuellement 80000 passagers venant de Toronto au cours des dernières années. Ceux-ci devaient faire toutefois escale à Vancouver. La compagnie espère monter ce chiffre à 120000 personnes alors que le vol se fera sans escale, incluant seulement un court arrêt pour ravitailler à Anchorage, en Alaska.

Qu'advient-il de l'alliance entre Cathay et Air Canada, a-t-on demandé à M. Barrington?

«Rien du tout, répond-il. Notre alliance continuera car elle nous a bien servis jusqu'ici.»

Tous les passagers de Cathay



M. James Barrington, vice-président de Cathay Pacific au Canada.

Pacific continueront à recevoir des milles Aéroplan (d'Air Canada) lorsqu'ils voyageront sur la nouvelle liaison.

Le transporteur canadien tente d'obtenir lui aussi une place d'atterrissage à Hong Kong. Le marché asiatique est celui qui connaît la plus grande croissance dans le transport aérien.

La liaison Vancouver-Hong Kong est le plus grand marché au Canada avec un rythme annuel de 426 100 passagers et des revenus évalués à 250 millions, selon une analyse effectuée par la firme de courtage Lévesque Beaubien Geoffroy.

Cathay Pacific et Canadien International offrent tous les deux un vol quotidien au départ de la côte du Pacifique. Cathay détient 53 p. cent du marché et Canadien 47 p. cent.

Citant des données du Bureau de commerce de Hong Kong, M. Barrington a souligné que le trafic passagers entre Hong Kong et le Canada a augmenté d'environ 60 p. cent depuis la signature, en 1988, d'un accord sur les services aériens entre les deux pays.

Le commerce bilatéral entre les deux pays s'est accru de 40 p. cent au cours des trois dernières années. Le Canada se classe maintenant au 15^e rang en importance des investisseurs étrangers dans les secteurs bancaire, commercial et des services, à Hong Kong.

Lancement d'un projet de 150 millions à Chibougamau

JACQUES BENOIT

Le conseil d'administration de la société Metall Mining, de Toronto, vient de décider de donner suite à l'étude de faisabilité portant sur l'exploitation éventuelle de sa propriété de Troilus, située à 175 kilomètres au nord de Chibougamau.

Le groupe, qui a déjà demandé l'aide des deux gouvernements en

ce qui regarde les infrastructures de la future mine, évalue que l'investissement requis devrait atteindre les 150 millions. La mine serait à ciel ouvert et son usine pourrait traiter 10000 tonnes par jour de minerai, la concession minière qu'y détient Metall Mining atteignant les 10000 hectares.

Ne manque plus que le certificat d'autorisation du ministère de l'Environnement (Québec), a indiqué hier à La Presse son vice-président aux projets, M. John Purkis.

Filiale à 68 p. cent de Metallgesellschaft AG, d'Allemagne, Metall Mining a indiqué que la production d'or devrait y atteindre 138000 onces par an, au coût de 222 dollars US l'once, sur une période de 14 ans. Les quatre premières années, toutefois, la production s'élèvera à 158000 onces, et les frais d'exploitation à l'once seront de 173\$ seulement en raison d'une teneur plus forte.

Les réserves de minerai s'y élèvent à 49,2 millions de tonnes métriques, avec une teneur de 1,34 gramme d'or par tonne, de 1,29 grammes d'argent, alors que la teneur en cuivre atteint 0,11 p. cent.

Metall Mining voudrait voir commencer les travaux à la fin de l'été et, si c'est le cas, elle mettra alors la route en meilleur état, préparera les lieux et y construira un camp, tout en y installant des génératrices, auquel cas l'exploitation de la mine pourrait commencer au troisième trimestre de 1996.

Selon M. Purkis, les pourparlers du groupe concernant le financement sont dans leur phase finale.

L'an passé, les revenus de Metall Mining se sont élevés à 289 millions et le bénéfice net a été de 1,28 million, contre 22 millions un an plus tôt.

Real estate advertisement for golf courses with prices and contact info.

Advertisement for a music club with equipment and system details.

Advertisement for Cardinal Léger with contact number (514) 495-2421.

Acadie en 2004 conference advertisement with details on topics and speakers.

Speakers list for the Acadie en 2004 conference including Earlene Broussard, Jean-Robert Gauthier, Angèle Arsenaault, and Jean Chaussade.

Advertisement for Louis Mailloux music collection with CD and book details.

Registration form for the Acadie en 2004 conference with fields for name, address, and payment options.

Info Cancer advertisement for the Montreal region with contact numbers.

Large advertisement for La Presse's Info-Affaires Bell service, highlighting it as a free service.

Table of contents for La Presse's Info-Affaires Bell service, listing various business topics.

Hartco Enterprises Inc. dividend notice with details on share distribution and contact information.

Produits forestiers ALLIANCE inc.

Produits forestiers ALLIANCE inc. est heureuse d'annoncer la composition de son conseil d'administration :



M. Robert Després, O.C.

Nommé à titre de président du conseil d'administration, M. Robert Després est président de Placements DRM Inc. Administrateur chevronné, M. Després est membre, et dans certains cas, président du conseil d'administration de nombreuses sociétés canadiennes d'importance.



M. Pierre Monahan

Nommé président et chef de la direction, M. Pierre Monahan possède une longue expérience de l'industrie, acquise auprès de Tembec et de Domtar Inc. M. Monahan est également membre du conseil d'administration de Forintek Canada, un institut canadien de recherche et de développement lié aux produits de bois massif.



M. Michel Gervais

Nommé à titre d'administrateur, M. Michel Gervais est recteur de l'université Laval à Québec. M. Gervais est également président du conseil d'administration de l'Association des universités et des collèges du Canada. Il œuvre aussi au sein de divers organismes visant la promotion des intérêts socio-économiques de la région de Québec.



M. André Laurin

Nommé à titre d'administrateur et de secrétaire de la société, M. André Laurin est associé et chef de la direction du cabinet d'avocats Lavery, de Billy. M. Laurin est membre du conseil d'administration de l'Opéra de Montréal. Il est également membre actif au sein des Chambres de commerce du Québec et du Montréal métropolitain.



M. Jacques Ménard

Nommé à titre d'administrateur, M. Jacques Ménard est président du conseil exécutif de Burns Fry Limitée. Il est aussi président du conseil du club de baseball des Expos de Montréal et évolue au sein d'organismes socio-économiques, tels la Bourse de Montréal et la Chambre de commerce du Montréal métropolitain.



M. Robert Tessier

Nommé à titre d'administrateur, M. Robert Tessier est président de GEC Alstom Canada Inc. et président du conseil et chef de la direction de GEC Alstom Électromécanique Inc. M. Tessier a occupé plusieurs postes d'envergure au sein de sociétés privées et d'organismes gouvernementaux ou para-gouvernementaux.

Produits forestiers Alliance inc. produit et vend du papier journal, des papiers de pâte mécanique non couchés et du bois d'œuvre. La société exploite deux usines intégrées de papier sises à Dolbeau et à Donnacona (Québec) et deux scieries situées à Mistassini et à St-Félicien (Québec), en plus de gérer les ressources forestières sur environ 12 000 kilomètres carrés de terres publiques concentrées au Lac St-Jean (Québec).

Kenworth a trois projets d'usines à l'étranger

L'usine d'assemblage de camions de Sainte-Thérèse reçoit une délégation chinoise

L'usine d'assemblage de camions de Sainte-Thérèse reçoit une délégation chinoise

Des dirigeants chinois ont visité hier l'usine de Sainte-Thérèse du fabricant de camions Kenworth, qui travaille déjà sur trois projets d'usines, en Chine, en Russie et au Zimbabwe.

C'est d'ailleurs la deuxième fois en deux ans qu'une délégation chinoise de haut rang visite Sainte-Thérèse. Kenworth a déjà un bureau de vente en Chine.

Aujourd'hui, la ville industrielle de Yangzhou et la MRC de Thérèse-De Blainville signeront un protocole d'amitié et de coopération, une étape d'importance dans les relations avec la Chine.

On ne peut prévoir tout de suite quand débouchera le projet d'implantation d'une usine Kenworth à Yangzhou, sur la côte est, au nord de la rivière Yangtze. Mais dès que les 15 dirigeants politiques et industriels chinois ont mis pied à terre, ils se sont pointés chez le fabricant de camions Kenworth.

Dans le cas du projet du Zimbabwe, la maison-mère de Kenworth, PACCAR, de Seattle, a déjà construit l'usine qui doit démarrer ses activités incessamment, dès l'obtention des 25 premières commandes. Et l'intérêt pour Kenworth, c'est que c'est l'usine de Sainte-Thérèse qui expédiera les pièces détachées à ce pays d'Afrique australe.

Quant aux Russes, ils ont déjà visité Sainte-Thérèse.

Kenworth amorce d'ailleurs une campagne d'embauche, de 80 à 100 personnes, qui portera ses effectifs à 950 employés, a déclaré le directeur de l'usine, Pierre Saint-Onge, lors d'une interview à La Presse.

Yangzhou a plus de 2 400 ans d'histoire et a joué un rôle capital dans la route de la soie. En 1988, Beijing a confié à Yangzhou et à une dizaine d'autres villes de la côte la mission d'accueillir les investissements étrangers. Jusqu'ici, plus de 1 370 coentreprises ont démarré. La région veut doubler sa production d'ici l'an 2000. La délégation a donc prévu un horaire chargé, avec la visite des usines de Overhead Handling (grues, treuils), Teknor Microsystems, Novabus, et Z-Tech (produits de construction).

Charles Le Borgne, directeur de la Société de développement SODET, souligne que Yangzhou offre tout un potentiel. La région affiche 100 fois plus de population que la MRC: 100 millions contre 100 000 habitants. Toutes deux ont une production de six milliards et se trouvent à proximité des réseaux de transport routier et aérien.



Le nouveau modèle T300 de Kenworth, produit à Sainte-Thérèse.

Après Phoenix, Washington et Toronto, les délégués ont choisi de s'arrêter à Sainte-Thérèse.

Le chef de la délégation, Li Bingcai, a déclaré que Yangzhou vise les développements technologiques et industriels par des liens économiques avec Thérèse-De Blainville.

L'usine de Kenworth, conçue pour construire 14 camions par jour, s'est agrandie de l'intérieur et en assemblée maintenant 26. La production sera portée à 28 en août prochain et à 30 avant la fin de 94.

Le 29 juin prochain, Kenworth lancera le nouveau modèle T300, pour la construction duquel Sainte-Thérèse obtiendra le mandat nord-américain. L'usine affiche un carnet de commandes rempli jusqu'à la fin de l'année.

En 1993, elle a expédié 4730 camions et Pierre Saint-Onge prévoit une hausse de plus de 10 p. cent cette année, à un prix de quelque 145 000 \$ dans 80 p. cent des cas.

M. Saint-Onge déplore que le contenu québécois n'atteigne que 15 p. cent (Camoplast, René Fibre de verre, Vulcain et Pratte Rembourrage) contre 45 p. cent pour le contenu canadien.

PACCAR a d'autres usines en Aus-

tralie, en Angleterre, au Mexique et aux États-Unis. L'an dernier, elle a vendu 44 000 camions au prix de 3,3 milliards US.

Directeur depuis février dernier, M. Saint-Onge vise plusieurs normes de qualité, dont ISO 9000, cette année.

LA FOIRE AUX LOGICIELS DE SAI QUÉBEC

MARDI, LE 21 JUIN 1994

HÔTEL RADISSON
777, RUE UNIVERSITY
REGENCÉ C

Les mini expositions seront présentées de 9h à 17h par les chefs de file de l'industrie des logiciels;

- Lotus; SmartSuite pour Windows
- Micrografix; ABC FlowChart pour Windows
- Microsoft Window; pour Workgroup[™] Version 3.11
- Microsoft Office[™] 4.2
- Powersoft; Powerbuilder
- Quarterdeck; QEMM 7.0 & SideBar
- Symantec; Norton Utilities & Norton Network Administrateur
- Walldata; RUMBA, un produit qui fonctionne indépendamment de "L'ELEVE" et du réseau et qui donne accès aux applications "ELEVE" et des données, par l'entremise d'une fenêtre graphique.
- WordPerfect Office 4.0

Le conférencier invité est le docteur Michel Kabay, directeur de l'éducation à l'Association de Sécurité Informatique Nationale des États-Unis.

Pour assister à la foire SAI-Québec vous devez vous inscrire auprès de;

R.S.V.P. Manon Fortier 1-800-668-8565 ou au 514-393-8565

* SAI Québec se concentre auprès des moyennes et grandes entreprises.

IMPACT
Enchères immobilières

Jusqu'à 60 % de moins que l'évaluation municipale !

• LE 29 JUIN À 19H30 • INSCRIPTION À 18H30 • HÔTEL BONAVENTURE HILTON

COMMERCIAL

4027-31, Ste-Catherine E., Mtl Bon site comm. Ex-SAQ. Édifice rénové compr. log. & bur. avec RC disponible. Éval. mun.: 482 400 \$. Vendu au plus offrant à partir de 199 000 \$. Visites : 15 juin à 19h, 21 juin à 14h.

2235-45, Sherbrooke E. Mtl Superbe édifice à bur. vacant d'env. 12 100 pc. Excellent site, ascenseur & station. Éval. mun.: 820 600 \$. Vendu au plus offrant à partir de 325 000 \$. Visites : 14 juin à 11h, 16 juin à 14h, 20 juin à 11h.

3730, Côte-des-Neiges, Mtl Maison de style Tudor, face à l'hôp. Mtl. Gen. 17 pièces. Idéal pour res. avec bur., res. étud. ou pour pers. âgées. Mise à prix sugg. : 200 000 \$ en fév., auj. 165 000 \$. Visites : 13 juin à 14h, 16 juin à 11h, 20 juin à 14h.

313E, Cartier O., Laval Très bien situé, constr. 1980, imm. vacant de 2 500 pc. sur vaste terrain de 12 000 pc. Financ. avantageux disp. Mise à prix sugg. : 80 000 \$. Visites : 13 juin à 14h, 16 juin à 11h, 21 juin à 14h.

315, Cartier O., Laval Imm. attrayant et récent, idéal pour vente au détail ou en gros. Propriété de 14 700 pc. Fin. avantageux disp. Éval. mun. : 833 200 \$. Mise à prix sugg. : 275 000 \$. Visites : 13 juin à 14h, 16 juin à 11h, 21 juin à 14h.

520, Georges-V, Mtl.-E. Imm. à nomb. poss. d'utilisation, loué en partie. Comptant requis de 10 %. Éval. mun. : 314 300 \$. Mise à prix sugg. : 140 000 \$. Visites : 14 juin à 11h, 20 juin à 14h.

328-36, Grande-Côte, Rosemère Centre comm. d'env. 17 000 pc. rénové, très bien situé. Fort potentiel. Fin. disp. jusqu'à 90 % du prix d'achat. Mise à prix sugg. : 500 000 \$. Visites : 13 juin à 14h, 16 juin à 11h, 22 juin à 14h.

INDUSTRIEL

6720, Jeanne-Mance, Mtl Site central. Imm. vacant de 14 800 pc. Fin. avant. disp. Mise à prix sugg. : 250 000 \$. Visites : 14 juin à 14h, 17 juin à 11h, 22 juin à 14h.

451-5, Curé-Cloutier, Laval Ex-centre de distribution. Imm. comm. ou industriel vacant de 24 800 pc. Comptant requis de 20 %. Éval. mun. : 912 800 \$. Mise à prix sugg. : 245 000 \$. Visites : 13 juin à 14h, 16 juin à 11h, 21 juin à 14h.

MULTI-LOCATIF

3950, Bélanger E., Mtl. 16 logements, en maj. 3 1/2 & 4 1/2, chauff. élect. loc. Très bon secteur, petit comptant requis. Mise à prix sugg. : 299 000 \$. Visites : 16 juin à 14h, 22 juin à 19h.

4730, Ontario, Mtl. Imm. de 20 log. dont 9 x 4 1/2. Bien entretenu, portes-patio neuves. Rev. : 101 250 \$. Mise à prix sugg. : 400 000 \$. Visites : 14 et 20 juin à 19h.

* VISITES À HEURES PRÉCISES * COMMISSION AUX COURTIERES
* DOCUMENTATION DISPONIBLE AUX VISITES OU SUR DEMANDE

Certains ventes sont sujettes à réserve. Le vendeur se réserve le droit d'accepter ou non toute mise inférieure au prix de réserve, et ce, lors de l'enchère ou dans les 48 hrs suivantes.

IMPACT Enchères immobilières courtier 671-7300

Placements

MICHEL GIRARD

Leçon européenne

Comment les investisseurs institutionnels européens perçoivent-ils l'avenir financier du Canada en cette période de tourment politique?

À en croire le directeur de la recherche de la firme de courtage Midland Walwyn, Peter T. Dawkins, les gestionnaires des gros portefeuilles européens regardent l'avenir financier du Canada avec... optimisme.

Certes, les prochaines élections au Québec et la tenue hautement probable d'un référendum sur la souveraineté préoccupent la cinquantaine d'investisseurs institutionnels que l'équipe de recherche et de marketing de Midland Walwyn a rencontrés lors d'un récent voyage d'affaires en Europe.

«Ironiquement, si ces deux facteurs (l'élection et le référendum québécois) préoccupaient les investisseurs étrangers, ils ne leur apparaissent pas nouveaux», explique M. Dawkins dans la dernière livraison de la lettre financière de Midland, *L'accent Valeur*.

Principale préoccupation des Européens

Les investisseurs institutionnels rencontrés se «souciaient» plutôt de la possibilité que l'inflation aux États-Unis soit supérieure aux attentes des analystes financiers.

Et en conséquence, les gestionnaires des portefeuilles institutionnels européens craignent «un effondrement du marché en raison d'augmentations ultérieures des taux américains... qui iraient largement au-delà des 50 points de base que vient de nous valoir le dernier exercice de resserrement monétaire de la Federal Reserve».

Lors des rencontres avec les investisseurs européens, l'équipe d'experts de Midland Walwyn a essayé de leur démontrer que les marchés boursiers et obligataires canadiens «constituent une excellente valeur à plus long terme». C'est-à-dire sur une période de 18 à 24 mois.

«Nous avons postulé que le regain actuel très marqué des bénéfices des entreprises canadiennes était susceptible, au bout du compte, de propulser l'indice TSE 300 jusqu'à la barre des 5000», ajoute M. Dawkins.

Par rapport au niveau actuel (4200) du principal indice boursier canadien, la barre des 5000 points représente une hausse potentielle de près de 20 p. cent. Ce qui est totalement plausible compte tenu du retard que la bourse canadienne accuse toujours sur les marchés boursiers américains et compte tenu également de la croissance en flèche des bénéfices des compagnies canadiennes.

Facteurs... canadiens

L'équipe de Midland Walwyn a tenté de faire valoir d'autres facteurs positifs en faveur de l'avenir des marchés financiers canadiens:

1 - Comme l'inflation mondiale ne posait pas encore de problèmes majeurs, cela laisse entendre que le secteur des métaux usuels demeurerait encore sous-représenté (ce qui procure un bon potentiel à la hausse pour la bourse canadienne).

2 - Le Canada, selon plusieurs organisations spécialisées dans les prévisions économiques, devrait devancer toutes les grandes nations industrialisées au chapitre de la croissance réelle du PIB en 1994 et 1995.

3 - La combinaison du chômage élevé et des coûts de main-d'œuvre à leur palier le plus bas des 31 dernières années «promettait au pays le meilleur des deux mondes, soit une solide progression économique dans un contexte d'inflation jugulée».

4 - En raison du rendement réel fort élevé des obligations canadiennes (plus de 7 p. cent après inflation) et du faible niveau du dollar canadien (72 cents US) alors que sa valeur intrinsèque serait de 82 cents US, d'intéressantes occasions d'achat pour les valeurs canadiennes devraient se produire.

D'accord...

À la grande surprise des membres de l'équipe de Midland Walwyn, les investisseurs institutionnels européens n'ont pas contesté ni mis en doute leur approche optimiste de l'avenir des marchés canadiens.

«On peut affirmer sans contredit que les investisseurs européens sont optimistes quant à l'avenir du Canada en tant qu'endroit où placer des fonds», dit M. Dawkins.

Remarque qu'il y a eu des divergences de points de vue. Ces dernières s'articulaient surtout autour de la question des perspectives immédiates des marchés financiers du Canada.

Les divergences portaient plus précisément sur les causes premières de la récente chute de 9 à 10 p. cent de la bourse canadienne, du recul de 2,5 cents du dollar canadien par rapport au dollar américain et de la forte hausse de deux p. cent du rendement des obligations à long terme du Canada.

Image canadienne

Les spécialistes de Midland Walwyn ont tenté par ailleurs de redorer l'image peu reluisante de nos politiciens en matière de finances publiques.

Ils ont expliqué aux investisseurs européens que les gouvernements fédéral et provinciaux essayaient de mettre de l'ordre dans leurs affaires financières. On leur a dit que certaines provinces canadiennes s'étaient aperçues que les investisseurs étrangers exigeaient de la discipline à l'égard de la gestion des finances publiques.

«Étant donné que les capitaux étrangers financent 40 p. cent de nos dettes, nous n'avons vraiment pas le choix», souligne M. Dawkins.

Les investisseurs institutionnels européens, croit-on chez Midland Walwyn, ont de plus en plus la conviction que le Canada a le «potentiel» de se démarquer des marchés boursiers et obligataires américains et même de les surpasser pendant les 24 mois à venir.

Remarque que l'incertitude politique créée par la tenue éventuelle d'un référendum sur l'avenir du Québec limite à court terme de façon relativement importante le potentiel à la hausse des marchés financiers canadiens.

Qu'entendent faire les investisseurs européens au cours des prochains mois, alors que nos marchés financiers risquent d'être malmenés en raison du climat politique?

Ils attendent les occasions d'achat pour se procurer à nouveau des valeurs canadiennes, telles des actions de grandes sociétés canadiennes et des obligations gouvernementales.

Bref, les investisseurs institutionnels européens voient présentement l'avenir financier du Canada d'un oeil beaucoup plus optimiste qu'une grande partie de nos propres investisseurs institutionnels!...

Encore moins d'achats aux États-Unis

Presse Canadienne
OTTAWA

Le nombre des voyages outre-frontière a encore fléchi, en avril, atteignant son plus bas niveau depuis plus de cinq ans.

Les Canadiens ont fait 3,1 millions de voyages d'une seule journée aux États-Unis, au cours de ce mois, soit 8,9 p. cent de moins qu'en mars et bien moins qu'en avril 1993, soutient Statistique Canada.

En fait, ce sont là les plus faibles données, à ce chapitre, depuis août 1988.

Ces chiffres, ajustés aux varia-

tions saisonnières en tenant compte des fêtes, sont considérés comme un excellent indicatif du nombre de Canadiens visitant les États-Unis dans la seule intention d'y procéder à des achats.

La faiblesse du dollar canadien, la hausse du prix de l'essence aux États-Unis et l'abaissement des taxes sur le tabac au Canada ont contribué à cette évolution des habitudes d'achat des Canadiens.

Les voyages d'un jour des Canadiens aux États-Unis n'ont cessé de diminuer en nombre depuis février 1992. Ils avaient atteint un plafond de 5,3 millions, en novembre 1991.

Les spécialistes expliquent la situation par l'affaiblissement du dollar canadien qui vaut environ

72 cents face à la devise américaine, alors que la parité s'établissait à plus de 88 cents à l'époque où le magasinage aux États-Unis atteignait un sommet de popularité.

Par ailleurs, la différence de prix entre l'essence au Canada et aux États-Unis a été réduite à environ 12 cents le litre, rappelle Statistique Canada.

Ottawa et plusieurs provinces ont également entrepris de réduire les taxes sur le tabac, en février, si bien que les cigarettes et autres produits du tabac n'ont jamais été si peu coûteux depuis des années.

Les dernières données permettent de déterminer que les voyages d'une seule journée aux États-Unis, en avril dernier, étaient 27,5 p. cent moins nombreux qu'au cours du mois correspondant de 1993.

Par ailleurs, les Américains ont fait plus d'un million de voyages impliquant un séjour d'une nuit ou plus au Canada, en avril, soit une baisse de 0,5 p. cent sur mars, mais un nombre supérieur à celui enregistré en avril 1993.



Ces longues files d'attente à la frontière américaine sont moins fréquentes, a-t-on constaté. Les Canadiens, dont le dollar a perdu de la valeur, ont moins tendance à faire leurs emplettes aux États-Unis...

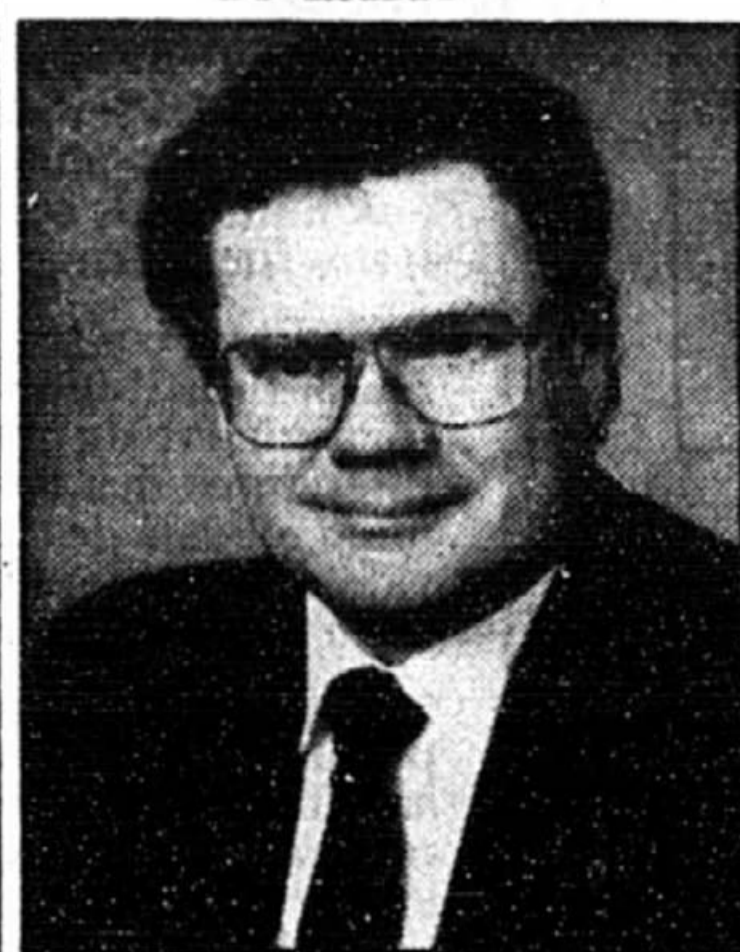
DOMTAR



Le président et chef de la direction de Domtar inc., M. Pierre Desjardins, est heureux d'annoncer la nomination de M. Larry T. Solari à la présidence du groupe des matériaux de construction de l'entreprise.

Titulaire d'un B.S. Industrial Management de la San Jose State University, en Californie, et d'une maîtrise en administration des affaires du même établissement, M. Solari occupait, depuis 1989, le poste de président du groupe des produits de construction de la compagnie Owens-Corning Fiberglas Corporation de Toledo, dans l'État de l'Ohio. À l'emploi de cette compagnie depuis 1967, M. Solari était également directeur de Vitro Fibras S.A. (Mexico) et de Fiberglas Canada.

Domtar est l'une des principales entreprises industrielles du secteur des ressources naturelles en Amérique du Nord. Chef de file de la fabrication et de la vente de papiers de communication et d'écriture, Domtar est le plus important producteur de panneaux décoratifs et le troisième plus grand fabricant de produits de gypse en Amérique du Nord. Domtar est aussi l'un des principaux fabricants de cartons-caisses et d'emballages au Canada, et se classe parmi les plus grands producteurs de bois d'oeuvre de l'est du pays.




M. Jim Hewitt

M. Ghislain Dufour, président du Conseil du Patronat du Québec (C.P.Q.), a le plaisir d'annoncer que M. Jim Hewitt a été nommé président du conseil d'administration de l'organisme, lors de l'assemblée générale annuelle qui se tenait au début de juin.


M. Hewitt est président et chef de la direction de Hewitt Equipement Limitée. Membre actif de plusieurs associations d'affaires, il était membre du comité exécutif et du conseil d'administration du C.P.Q. depuis une dizaine d'années.

Le Conseil du Patronat du Québec est un regroupement d'associations patronales et d'entreprises oeuvrant au Québec. Ses membres emploient plus ou moins 70% de la main-d'oeuvre québécoise.

W210723



INFINITI

Le luxe  INFINITI. ... pour toutes les bourses

**G-20 1995

***369\$/MOIS**

* Baux de 48 mois, comptant 3 500 \$ pour la G-20, 6 500 \$ pour la J-30, 10 000 \$ pour la Q-45. Taxes en sus ou échange. Transport et préparation inclus. Kilométrage alloué: 25 000 km, 7¢ du km excédentaire. Valeur résiduelle garantie 13 651 \$ pour la G-20, 17 100 \$ pour la J-30 et 28 000 \$ pour la Q-45.

J-30 1994

***599\$/MOIS**

Q-45 1994

***799\$/MOIS**

INFINITI LAVAL

305, boulevard Saint-Martin Est

382-8550

MÉRIDIEN INFINITI

4000, rue Jean-Talon Ouest, Montréal

731-7977

**MANUELLE 5 VITESSES

INSTITUT CANADIEN DES ACTUAIRES



Kurt K. von Schilling
F.I.C.A., F.S.A., M.A.A.A.

L'Institut Canadien des Actuaires a le plaisir d'annoncer que Monsieur Kurt K. von Schilling, F.I.C.A., F.S.A., M.A.A.A. de Waterloo (Ontario), a été élu président pour l'année 1994-95.

Monsieur von Schilling est vice-président et actuaire en chef de La Mutuelle du Canada, compagnie d'assurance sur la vie.

L'Institut Canadien des Actuaires est un organisme professionnel établi par une loi du Canada. Les actuares ont pour fonction de fournir les attestations que les lois fédérale et provinciales exigent des compagnies d'assurances et des programmes de prestations aux employés. L'Institut établit les normes de formation et les normes professionnelles à l'intention de ses membres, applique un système de revue et de discipline, entretient des relations avec les autorités gouvernementales et d'autres professions et organismes et enfin favorise la recherche actuarielle.

W210811



RÉUSSIR ENSEMBLE

Merci à nos milliers de donateurs et bénévoles!
Grâce à vous, la campagne **RÉUSSIR ENSEMBLE** a recueilli un total de **81 618 224 \$¹**

Cette campagne a été menée conjointement par l'Université de Montréal, l'École des Hautes Études Commerciales et l'École Polytechnique

MERCI

AUX DIRIGEANTS DE LA CAMPAGNE, ET PARTICULIÈREMENT À MONSIEUR PAUL DESMARAIS, PRÉSIDENT DU COMITÉ D'HONNEUR DE LA CAMPAGNE ET PRÉSIDENT DU CONSEIL ET CHEF DE LA DIRECTION DE POWER CORPORATION, À MONSIEUR ANDRÉ BISSON, PRÉSIDENT DU COMITÉ DE DIRECTION DE LA CAMPAGNE, CHANCELIER DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL ET PRÉSIDENT DU CONSEIL DE BURSON-MARSTELLER/MONTRÉAL, AINSI QU'À MONSIEUR BERNARD LAMARRE, PRÉSIDENT GÉNÉRAL DE LA CAMPAGNE ET CONSEILLER CHEZ SNC-LAVALIN INC.!

DES RÉALISATIONS RENDUES POSSIBLES!

Une part importante de ces fonds a servi à la construction de deux nouveaux pavillons et à la rénovation d'immeubles.

D'autres sommes ont permis la modernisation de laboratoires existants, la création de nouveaux laboratoires et l'acquisition d'équipements de pointe essentiels à l'enseignement et à la recherche.

La campagne aura permis la création de treize chaires d'enseignement et de recherche ainsi que des programmes de recrutement et d'établissement de chercheurs.

Un programme de bourses d'excellence pour les étudiants au baccalauréat, à la maîtrise et au doctorat de même que des actions visant l'amélioration de la vie étudiante ont pu se concrétiser.

UN SUCCÈS PARTAGÉ PAR TOUTE LA COMMUNAUTÉ!

Les dons de la campagne proviennent:

DES SOCIÉTÉS ET CORPORATIONS	45,2%
DES FONDATIONS	12,9%
DE LA FAMILLE UNIVERSITAIRE ²	41,9%

¹ Au 31 mai 1994

² La famille universitaire comprend les personnels, les membres des conseils, les étudiants, les parents, les diplômés de même que les sommes souscrites dans le cadre des campagnes annuelles.

Le rapport final de la campagne est disponible au Secrétariat général de la campagne **RÉUSSIR ENSEMBLE**.

Vous pouvez nous rejoindre au (514) 343-5688.

CET ESPACE PUBLICITAIRE A ÉTÉ GRACIEUSEMENT OFFERT PAR LE JOURNAL LA PRESSE.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Firme œuvrant dans le domaine de la Prévention Incendie est à la recherche d'un

INGÉNIEUR

ayant entre 3 et 5 ans d'expérience dans le domaine de la Protection Incendie.

Le candidat recherché devra être bilingue, posséder une connaissance de base sur AutoCad version V.II avec aptitude à la représentation et aura des qualités de leadership marquant.

Faire parvenir votre C.V. par fax au numéro : 445-4250 ou par courrier : Prévention Incendie Safety First 2805, boul. Losch St-Hubert (Québec) J3Y 3V6

À l'attention de: Monsieur Léo Pérusse

DIRECTEUR(TRICE) PROVINCIAL(E) PRODUITS APRÈS-VENTE AUTOMOBILE

Un important fournisseur canadien de programme de plan de protection prolongée et d'assurance crédit (vie et invalidité) recherche un(e) directeur(trice) pour la province de Québec.

La personne recherchée doit être bilingue et posséder une solide expérience dans le domaine de l'automobile comme directeur des ventes ou directeur commercial (F&I).

Nous offrons un excellent salaire avec un plan de commissions, l'utilisation d'une automobile et de multiples avantages sociaux.

Le (la) candidat(e) retenu(e) devra être dynamique, motivant(e), leader et orienté(e) vers les résultats dans un environnement excitant et plein d'opportunités.

Faire parvenir votre curriculum vitae complet à : LA PRESSE, Réf.: 31078 C.P. 6041, Succ. Centre-ville Montréal (Québec) H3C 3E3

P.S. Aucun appel téléphonique.


Représentant(e) des ventes Produits audio professionnels

BOSE, chef de file de l'innovation et de la qualité en matière de systèmes de son, est à la recherche d'un(e) professionnel(le) de la vente qui connaît bien le marché du Québec et peut traiter de façon dynamique avec des entrepreneurs et détaillants pour la conception et l'installation de nos systèmes de son professionnels de renommée internationale.

Vous possédez de 3 à 5 ans d'expérience connexe et pouvez faire des voyages de plus d'une journée pendant jusqu'à 60 % de votre temps. Un baccalauréat, une certaine formation technique en électronique et une bonne connaissance des ordinateurs Macintosh sont des atouts certains. Vous maîtrisez bien le français et l'anglais.

En retour, nous vous offrons une rémunération et des avantages compétitifs. Si ce poste vous intéresse, veuillez envoyer votre curriculum vitae, d'ici le 30 juin 1994, à :

R. Fulcher, BOSE Limitée, 8-35 East Beaver Creek Road, Richmond Hill (Ontario) L4B 1B3



Better sound through research.

Notre client, une compagnie en pleine expansion, est à la recherche de cadres et de professionnels de la vente:

Directeur général: Ayant déjà au moins 8 à 10 équipes régionales (possibilité de 66 000 \$ à 112 000 \$) RÉF.: 200-14

Directeur régional des ventes: Ayant déjà dirigé des équipes de 10 à 15 représentants (possibilité de 41 000 \$ à 72 000 \$) RÉF.: 200-17

Directeur de la formation: Expérience dans l'enseignement, technique de ventes, etc. (possibilité de 35 000 \$ à 55 000 \$ + dépenses) RÉF.: 200-18

Directeur de marketing: Expérience en mise en marché de service et en télémarketing (possibilité de 41 000 \$ à 72 000 \$) RÉF.: 200-21

Représentant senior: Expérience dans la vente de services financiers, assurance-vie, etc. 5 ans d'expérience (possibilité de 51 000 \$ à 93 000 \$) RÉF.: 150-27

Représentant junior: Expérience dans la vente de services financiers, assurance-vie, etc. 1 an d'expérience (possibilité de 29 000 \$ à 55 000 \$) RÉF.: 150-31

- Accompagnez votre C.V. d'une photographie récente et d'une preuve de réussite exceptionnelle.
- Tous ces postes nécessitent: autonomie, bilinguisme, professionnalisme.
- Tous ces postes s'adressent autant aux hommes qu'aux femmes et nécessitent un véhicule.
- Vous ne pouvez postuler qu'à 1 seul poste.
- Confidentialité assurée.

Prière d'adresser vos documents à: **Ressources Magnus Inc. 2192, René-Lévesque Ouest Montréal (Québec) H3H 1R6**



ASSOCIATION OLYMPIQUE CANADIENNE

DIRECTEUR(TRICE) ET SECRÉTAIRE GÉNÉRAL(E)

Pour ce poste à temps plein pour professionnel en administration, l'Association olympique canadienne cherche une personne motivée et de haute compétence. Le candidat reçu doit :

- Donner à l'Association olympique le leadership et la vision qui lui conviennent.
- Établir les liaisons au niveau national et international avec la communauté sportive ainsi qu'au sein du Mouvement olympique.
- Rendre compte et faire ses recommandations au Conseil d'administration et au Comité exécutif de l'Association.
- Appliquer les politiques de l'Association olympique canadienne.
- Diriger et orienter le personnel de l'Association.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Connaître la communauté sportive au niveau national et international et y jouer de la crédibilité nécessaire.
- Connaître le Mouvement olympique tant au niveau national qu'au niveau international.
- Faire preuve de qualités de leadership et d'expérience en gestion.
- Avoir les compétences nécessaires en communications verbales et écrites.
- Avoir les compétences nécessaires en relations humaines.
- Faire preuve d'expérience dans le domaine de la gestion au sein d'associations sans but lucratif.
- Être en mesure de communiquer dans les deux langues officielles.

L'Association olympique canadienne a des bureaux à Toronto et à Ottawa. Son siège social est à Montréal.

L'Association olympique canadienne engage son personnel sur une base d'égalité d'accès à l'emploi pour tous.

Date de clôture pour les candidatures - Le 4 juillet 1994 à 17 h.

Faire parvenir votre demande au :

Comité de recrutement du directeur général Association olympique canadienne 1600, Promenade James Naismith Ottawa, Ontario K1B 5N4

REPRÉSENTANT TECHNIQUE

Exigences:

- Français et anglais, parlés et écrits
- Belle personnalité
- Capable de travailler en équipe
- Expérience, forage et dynamitage
- Technicien ou jeune ingénieur serait un atout.

Poste à combler immédiatement à Montréal.

Envoyer C.V. à: **Les Explosifs Austin Ltée 28, rue St-Pierre, suite 208 St-Constant (Québec) J5A 1B8**

Attention: Robert Ferland, contrôleur

COORDONNATEUR EN FORMATION

LOU-TEC INC., regroupement dans le domaine de la location ayant 46 magasins, est à la recherche d'un coordonnateur en formation sous la supervision du d.g.

Le coordonnateur en formation couvre les champs de la planification, l'organisation, l'administration et le suivi des besoins et des activités de formation de l'entreprise.

2 JOURS / SEMAINE
TAUX HORAIRE : 15 \$

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur c.v. avant le mardi 21 juin 1994 à l'adresse ci-dessous :

Directrice générale
LOU-TEC INC.
1045, rue Lévis Lachenaie (Québec) J8W 4L2

ESTIMATEUR

Évaluation automobile, connaissance système d'estimation informatisé, expérience requise.

Faire parvenir C.V. à :
LA PRESSE, Réf. 31077 C.P. 6041, Succ. Centre-ville Montréal (Québec) H3C 3E3

BUREAU DE COMPTABLES

spécialisé en juricomptabilité recherche comptable agréé bilingue. 4 à 5 ans d'expérience.

S.v.p. envoyer C.V. à:
CAMPOS & STRATIS 1440, Ste-Catherine Ouest bureau 710 Montréal (Québec) H3G 1R8

DIRECTEUR(TRICE) DE PROMOTION ET PUBLICITÉ

Relevant du Directeur général, vos responsabilités concernant la promotion et la publicité vous amèneront à effectuer le suivi de plusieurs projets simultanément en conformité avec le plan stratégique tout en utilisant les ressources internes et externes.

Vous êtes un communicateur inné et avez un bon sens de l'organisation ainsi que le souci du détail. Vous êtes également parfaitement bilingue et œuvrez depuis au moins cinq (5) ans dans le domaine de la publicité pour les centres commerciaux. Nous offrons un salaire concurrentiel, une gamme complète d'avantages sociaux et des chances d'emploi égales à tous. Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 23 juin 1994 à l'adresse suivante:

Monsieur Ed Goral
à/s de Services de gestion C.E.M. - M.E.C. Inc.
705, rue Ste-Catherine Ouest, Bureau 600 Montréal (Québec) H3B 4G5



Vous souhaitez vous joindre à une équipe dynamique et entreprenante? Voici le poste que nous offrons à notre entrepôt central de POINTE-CLAIRE:

ACHETEUR(EUSE) SENIOR

- Cinq (5) ans d'expérience dans le domaine électrique ou l'équivalent
- Très bonne connaissance des produits électriques
- Bilinguisme
- Expérience de la vente un atout

LUMEN possède un réseau de vingt (20) points de vente situés stratégiquement à travers le Québec et est membre du GROUPE SONEPAR, le plus important distributeur de produits électriques au monde.

LUMEN souscrit au programme d'équité en matière d'emploi et offre à ses employés une gamme complète d'avantages sociaux, ainsi qu'une rémunération concurrentielle.

Les personnes désirant poser leur candidature sur les postes offerts sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante au plus tard le 22 juin 1994.

LUMEN
120, rue Dubois St-Eustache (Qc) J7P 4W9
à / s de Madame Hélène Duquette
Tél.: (514) 472-6360
Télécopieur: (514) 472-3365 (Confidentialité assurée)

OPSCOM, une agence nationale de placements publicitaires au service des journaux membres de l'Association de la presse francophone (APF), recherche une personne pour assumer la

Direction générale

Responsabilités : Répondant au Conseil d'administration, la personne choisie devra :

- maximiser les placements publicitaires dans les journaux membres provenant des gouvernements fédéral et provinciaux
- développer le secteur privé et institutionnel
- publier des cahiers spéciaux
- chercher à offrir de nouveaux services et produits
- faire le marketing de la presse écrite minoritaire francophone

Qualités requises :

- conviction de l'importance de la francophonie hors-Québec
- capacité de concevoir des plans de marketing pour atteindre les objectifs de l'entreprise
- sens aigu des relations publiques et des principes de vente
- sens d'initiative et capacité d'exercer un leadership dynamique et de motiver une petite équipe
- maîtrise du français et de l'anglais, oral et écrit.

Rémunération : Salaire de base plus structure intéressante de commissions ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

N.B. : Fondée en 1975, l'APF compte plus de 25 journaux membres qui sont publiés dans chacune des provinces hors Québec et des Territoires.

Les personnes qualifiées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 30 juin 1994, à: OPSCOM, a/s Comité de sélection, 325, rue Dalhousie, Pièce 900, Ottawa (Ontario) K1N 7G2, télécopieur : (613) 241-6313



SECTION CATHOLIQUE CONSEIL SCOLAIRE DE LANGUE FRANÇAISE D'OTTAWA-CARLETON

AGENTE OU AGENT DE PROJETS EN IMMOBILISATION DOSSIER 79/93-94

ENDROIT : 4000, rue Labelle, Gloucester, Ontario (siège social)

GENRE DE POSTE : Emploi à 12 mois par année, à temps plein

FONCTIONS :

Sous la supervision du directeur de l'entretien, l'agente ou l'agent de projets est responsable, entre autres, de :

- la préparation des documents contractuels mécaniques et électriques utilisés dans les appels d'offres concernant les travaux de rénovation, de modification ou de modernisation des installations du Conseil ;
- la préparation des documents de marché pour les appels d'offres et les inspections du terrain ;
- la gérance et l'application d'un programme d'entretien préventif et d'économie d'énergie ;
- la recommandation des matériaux à utiliser et l'estimation des coûts ;
- la gérance des projets de construction, d'entretien et de rénovation.

EXIGENCES :

- connaissance approfondie des techniques de conception et de dessin industriel et des devis mécaniques et électriques utilisés dans la rénovation de bâtiments ;
- diplôme d'études collégiales en technologie électrique mécanique ou mécanique du bâtiment ; une formation équivalente dans un domaine connexe sera considérée ;
- un minimum de deux ans d'expérience dans un domaine relié ;
- maîtrise du français et de l'anglais ;
- faire preuve d'initiative, de jugement et de discrétion ;
- détenir un permis de conduire en règle et utiliser au besoin son véhicule personnel pour se déplacer dans l'exercice de ses fonctions ;
- bonne connaissance des logiciels AUTOCAD, LOTUS 1-2-3 et une connaissance de base du WordPerfect 5.1 ;
- facilité d'adaptation et d'apprentissage au niveau de l'informatique.

RÉMUNÉRATION : 46 400 \$ à 54 588 \$ par année

Veuillez citer le numéro de dossier approprié et faire parvenir votre demande, accompagnée d'un curriculum vitae, ainsi que tout autre renseignement pertinent au plus tard le 27 juin 1994, à :

Directrice de la dotation et de la classification
4000, rue Labelle
Gloucester (Ontario) K1J 1A1
Télécopieur : (613) 746-3165

La Section catholique du Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton fournit des services scolaires à une clientèle francophone et catholique. C'est dans une ambiance de croissance de la foi, tant pour la clientèle que pour le personnel, que nous voulons favoriser un milieu innovateur qui permet le développement du sens d'appartenance à la culture des francophones vivant en Ontario.

La Section catholique du Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton favorise l'égalité des chances dans l'emploi et un milieu de travail sans fumée.

Pierre Marcl
Directeur de l'éducation et secrétaire

Rodrigue Landriault
Président

DIRECTEUR, SERVICE À LA CLIENTÈLE ET CRÉDIT

Parfaitement bilingue, le candidat idéal possèdera une formation universitaire en commerce et une expérience de travail de dix à quinze ans, préférentiellement dans le domaine pétrolier.

Cette personne possèdera de fortes connaissances en :

- Marketing
- Service à la clientèle
- Crédit
- Gestion de personnel

Le poste exigera une grande capacité de travailler en équipe, du leadership, du jugement et une orientation vers le client.

La description de tâches inclut la direction journalière des activités reliées au service à la clientèle et du crédit. Il(elle) saura planifier les besoins de personnel et assumer les analyses se rapportant à ces services.

Veuillez faire parvenir votre C.V. à :
LA PRESSE, Réf. 31067, c.p. 6041, succ. Centre-ville, Montréal (Québec) H3C 3E3



RUSSELL RINFRET

Cie nationale de distribution d'équipements d'hôtels, restaurants et institutions, établie depuis déjà 50 ans, recherche :

SPECIALISTE EN PLANIFICATION DE CUISINES COMMERCIALES

Le (la) candidat(e) doit connaître les équipements, être capable de les vendre, planifier et dessiner des installations commerciales d'hôtellerie. Il (elle) doit posséder de l'expérience pratique dans le domaine, être bilingue, ambitieux(se), responsable et autonome.

L'EMPLOYEUR offre un travail permanent à Montréal, un salaire intéressant et des conditions avantageuses. Taillez-vous une place au sein d'une équipe dynamique et gagnante.

Faites parvenir votre C.V. à:
7915, boul. St-Laurent, Montréal H2R 1X2
Att.: Nicole Binette (382-1160)
Confidentialité assurée.

Le Groupe Rider est une société canadienne dynamique œuvrant dans la gestion des voyages d'affaires et les services connexes, les systèmes intégrés de gestion et les communications d'entreprise. Nous possédons la technologie la plus évoluée de notre secteur et notre chiffre d'affaires dépasse les 450 millions de dollars.

Directeur(trice), Consultation-Gestion

Nous sommes à la recherche d'un professionnel dynamique et expérimenté qui conseillera nos clients et fera la promotion de nos produits et services. Vous mettrez à profit vos facultés d'analyse et votre compétence financière pour interpréter les rapports d'activité des clients et recommander des économies à réaliser, des services à proposer et de nouveaux produits à offrir. Vous devez avoir un sens développé du service à la clientèle. La connaissance du secteur des voyages constitue un atout certain.

Si vous aimez travailler dans une atmosphère stimulante, nous saurons récompenser votre apport à notre avenir par une rémunération intéressante. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante : 800, boul. René-Lévesque ouest, bureau 210, Montréal (Québec) H3B 1X9. Télécopieur (514) 878-1274.

Prière de ne pas téléphoner. Nous vous remercions de votre intérêt; nous contacterons uniquement les candidats retenus pour une entrevue.

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.



LE GROUPE RIDER

Le Musée des beaux-arts cherche à combler le poste suivant :

Directeur ou directrice, Musée canadien de la photographie contemporaine

Le Musée canadien de la photographie contemporaine est un établissement affilié au Musée des beaux-arts du Canada, qui jouit de l'autonomie en matière de collections et de programmes publics. Vous réaliserez de la directrice du Musée des beaux-arts du Canada et travaillerez en collaboration avec les conservateurs de cet établissement, dont vous joindrez l'équipe de gestion.

Vous connaissez bien le domaine de la photographie contemporaine et serez en mesure de mettre votre créativité et votre savoir-faire au service des expositions que vous organiserez. Titulaire d'un doctorat (ou l'équivalent) en histoire de l'art ou dans un domaine connexe, vous avez occupé un poste de conservateur dans un établissement à vocation culturelle pendant plusieurs années et vous avez l'expérience de la gestion des ressources humaines et financières. Vous êtes un excellent communicateur, à l'aise dans les deux langues officielles, et faites preuve de qualités de communication interpersonnelle de premier ordre.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, dont le contenu demeurera confidentiel, d'ici le 30 juin 1994 à l'attention de :

Monique Marleau
Chef, Services du personnel
Musée des beaux-arts du Canada
380, promenade Sussex
Ottawa (Ontario) K1N 9N4
Télé. : (613) 990-2756

Musée des beaux-arts du Canada National Gallery of Canada

Une version inexacte de l'annonce ci-dessus est parue dans La Presse du 11 juin 1994. Nous nous excusons de tout inconvénient que cette erreur aurait pu entraîner.

La bourse en bref

MONTREAL

Table with 2 columns: Volume, Date. Rows: Mardi 11 941 000, Lundi 8 653 000

Indice de Montréal:

Table with 5 columns: Index, High, Low, Change, % Change. Rows: Marché (COM), Marché bancaire (XCB), Hydrocarbures, Mines et Métaux, Produits forestiers, Biens d'équipements, Services publics

Faits saillants:

Table with 2 columns: Date, Value. Rows: Actions trans., Gains, Pertes, Inchangées, Hauts 94, Bas 94

Valeurs les plus actives:

Table with 4 columns: Valeurs, Volume, Clôt., Var. Rows: Laidlaw B, Avonor Inc. Rcpts, Avonor Inc., Brascan A, Nova Corp.

Juniors / Mines et métaux:

Table with 4 columns: Valeurs, Volume, Clôt., Var. Rows: Amistip, Lyon Lake Mines, KWG Inc., Radisson Res., Orleans Res.

NEW YORK

Table with 2 columns: Volume, Date. Rows: Mardi 288 379 490, Lundi 242 680 000

Indice Dow Jones:

Table with 5 columns: Index, High, Low, Change, % Change. Rows: 30 Industrielles, 20 Transports, 15 Serv. pub., 65 Composés

Faits saillants:

Table with 2 columns: Date, Value. Rows: Actions trans., Gains, Pertes, Inchangées, Hauts 94, Bas 94

Valeurs les plus actives:

Table with 4 columns: Valeurs, Volume, Clôt., Var. Rows: Countrywide Cred, Exxon, Ford Motor, Pepsi Co., Hanson PLC ADS

TORONTO

Table with 2 columns: Volume, Date. Rows: Mardi 56 216 000, Lundi 48 020 000

Indice de Toronto:

Table with 5 columns: Index, High, Low, Change, % Change. Rows: TSE 35, TSE 100, TSE 300, Aurifères, Les financiers, Mines et Métaux

Pétrole et Gaz Industrielles:

Table with 2 columns: Date, Value. Rows: Actions trans., Gains, Pertes, Inchangées, Hauts 94, Bas 94

Valeurs les plus actives:

Table with 4 columns: Valeurs, Volume, Clôt., Var. Rows: Journey's End, Alcan, Stelco A, Laidlaw B, Nova Corp.

Mines et pétrole:

Table with 4 columns: Valeurs, Volume, Clôt., Var. Rows: Methanex Rcpts, Methanex, Lakewood Energy, Resquest, Black Hawk

NASDAQ

Table with 2 columns: Volume, Date. Rows: Mardi 208 887 000, Lundi 213 110 100

Indice NASDAQ:

Table with 5 columns: Index, High, Low, Change, % Change. Rows: Composite, Industrielles, Banques, Assurances, Finances, Transports, Services pub.

Faits saillants:

Table with 2 columns: Date, Value. Rows: Actions trans., Gains, Pertes, Inchangées, Hauts 94, Bas 94

Indice Standard & Poor's:

Table with 5 columns: Index, High, Low, Change, % Change. Rows: 400 Industrielles, 20 Transports, 40 Serv. pub., 40 Finances, 500 Composés, 100 Composés

Econo-flashes

Restructuration chez HÉROUX

Au terme de l'exercice financier terminé le 31 mars, les ventes consolidées de Héroux et de ses filiales ont totalisé 77,78 millions, contre les 103 millions enregistrés l'année précédente.

Bénéfice encourageant de REXFOR

« Une gestion serrée au plan des ressources humaines, financières et matérielles et les conditions favorables des marchés du bois d'oeuvre et des panneaux ont permis à REXFOR de terminer l'année financière 1994 avec un bénéfice net de 26,6 millions », indique fièrement Jean-Marie Rodrigue, président et chef de la direction de REXFOR.

AMISK: placement minimum

La direction de la Corporation régionale d'investissement Amisk annonce que le placement minimum 4,4 millions d'actions de catégorie A prévu à son prospectus du 16 mai est officiellement atteint.

STELLA-JONES: prospectus final

Stella-jones a déposé le prospectus final de son premier appel public à l'épargne d'un montant de 14,4 millions (CAN). Un total de 2,88 millions d'actions ordinaires, représentant environ 35 p. cent des titres de participation, ont été vendues au prix de 5\$ CAN l'action.

RADISSON: résultats prometteurs

Ressourcés Radisson fait savoir que la dernière campagne de forages réalisée par Hemlo Gold Mines sur les propriétés con-

jointes Duquesne et Lépine du canton de Destor a permis de découvrir une nouvelle structure aurifère prometteuse. Hemlo a l'option d'acquiescer 50 p. cent d'intérêt en échange d'investissements totalisant cinq millions (CAN) avant le 15 janvier 1998, dont 300 000\$ vont être dépensés en 1994.

Les thermostats d'HYDRO-QUÉBEC

Hydro-Québec commence aujourd'hui les premières visites du Programme Écono-Confort, auparavant connu sous le nom de Programme d'installation directe. Des thermostats programmables seront installés dans les résidences dotées d'un système de chauffage central électrique.

La SEE au Chili: opportunités

Les entreprises canadiennes désireuses de vendre des biens et services au Chili bénéficieront de deux nouvelles lignes de crédit, d'un montant total de 20 millions (US), établies par la Société pour l'expansion des exportations (SEE) avec deux banques chiliennes.

La Scotia en Malaisie

La Banque de Nouvelle-Écosse a signé une entente de principe avec l'Ildris Hydraulic, compagnie publique, concernant la réalisation d'une initiative conjointe et la filiale de la Banque de Nouvelle-Écosse en Malaisie et la filiale KUBB d'Ildris Hydraulic, une compagnie de finance locale.

NOUVELER dans MICROTURBINES

Nouveler, filiale à part entière d'Hydro-Québec, a récemment investi 275 000\$ dans le capital social de Microturbin Technologies. Cet investissement sera augmenté au cours des prochains mois, lors de l'obtention des deux premières commandes, jusqu'à 400 000\$, soit une participation de 33 p. cent.

PIERRE BELLEMARE

Propositions d'affaires

705 HYPOTHÈQUES

A MTL, particulier besoin 30 000\$ en 2e. Int. 17 % - 279-2314. Al 1er, 2e, balance vente, notaire Loberge Jour, soir 729-4332

DEMANDE 1ère hypothèque pour construction nouvelle, 70 % de l'éval. demandé. Alois 949-8295.

1er et 2e hypothèques ACE MORTGAGE CORP. 731-8585

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

A 9.95 \$ le 1000 cartes d'affaires, A. Atlas Co. 592-1783

ATTENTION ATTENTION occasion d'affaires à Montréal et sur la Rive-Sud. Plusieurs résidences pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes. Entre 20 et 175 résidents. Marc Lamoureux 451-8331. RENAIX LONGUEUIL COURTIER

BELGIQUE - FRANCE - U.S.A. Recherchons personne sérieuse ayant contacts en Europe et aux U.S.A. 514-624-3971

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

BESOIN \$\$\$\$\$ Vous aimeriez démarrer votre entreprise? Seul investissement requis, votre temps. 7 à 10 heures/semaine = possibilité 30 000\$ l'an. 30 à 40 heures/semaine = possibilité 100 000 \$ l'an. Vouloir c'est pouvoir! Nubi-Concept international inc. 521-9999, 1-800-463-6887.

CHERCHÉ Investisseurs pour placement dans l'immobilier avec un minimum de risque, immeuble commercial de très bonne qualité, localités A.A., rendement annuel de plus ou moins 25% sur mise de fonds. 592-3026, 949-9947

COMMENT INVESTIR 2500 \$ et recevoir plus de 200 \$ par mois pendant 16 mois consécutifs. (diversification). 514-426-8593.

DEVENEZ votre propre patron, foyer pour retraités ou cadres, 10 chambres, bord de l'eau, Corillon, 663-6272, 1-537-8311.

DOMAINE 11 chalets, maison privée, site merveilleux, bordure rivière, près golf, St-Basile-de-l'Acadie. Prix 185 000 \$, 388-6141.

ED'S SUB Restauration rapide santé Spécialité de sous-marinés avec cuisson sur le grill. Réseau bien structuré et en pleine expansion. Plus de 24 restaurants déjà en opérations. FRANCHISES CONCEPT CANADA (416) 653-1001 ou 1-800-468-3030

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

OUVREZ un commerce d'eau distillée. Distillateur 25 gal./h. 2 adoucisseurs, shérilisateur, embouteilleuse, fontaine libre service, réservoir 1,250 gal. Stéphane 528-9058.

PARTIEZ en affaires avec la phytothérapie. 442-9711, soir.

PRÊTS subventions pour petites entreprises, nouvelles ou existantes. 728-0594 ext. 94.

SAISIE surplus Ford, Chevy, camion, motos, bateaux, à partir de 100 \$. Message enr. 24h, 851-0077.

714 FRANCHISES

AFFAIRES 1/2 million annuel possible, avez votre magasin; milliers d'articles 15, 60 jours installé, investissement 35 000 \$, 755-7414

GOLF - NOUVEAU PRODUIT de publicité breveté "Ad in the hole" disponible au Québec. Profits élevés, frais min., formation incl. P. DONOVAN (514) 634-7979

715 SERVICES FINANCIERS

CREDIT GARANTI VISA - MASTER CARD Mauvais crédit, folie personnelle, personne sans antécédent de crédit, approbation garantie, taux inf. Intéressant. 344-6077; 882-6079.

715 SERVICES FINANCIERS

SUBVENTIONS aides gouvernementales pour PNE, rachat complet d'éligibilité 93 \$, jour 466-9043.

717 SERVICES SPECIALISES

DIVORCE à l'amiable, accord, avis par notaire, jour, soir 729-4331.

JURIDICTION EXEMPTÉ D'IMPÔTS AUX CARAIBES Cabinet d'avocats canadiens offre services juridiques confidentiels pour particuliers et sociétés cherchant à relocaliser leurs actifs dans une colonie britannique libre d'impôts, immigration, affaires bancaires, trusts, protection d'actifs et planification fiscale depuis 1976. Consultations à Montréal du 4 au 8 juillet. McLain & Associates 2001 Leeward Highway Providenciales Turks & Caicos Islands British West Indies Tél: (809) 946-4277 Fax: (809) 946-4484

718 ARGENT DEMANDÉ

RECHERCHE investisseur en valeur mobilière et immobilière. Jean-Claude Sévigny, A. Sherbrooke. 819-563-7673/366-6784/Popet numérique: 823-4033.

725 TENUE DE LIVRES, IMPÔT

COMPTABILITÉ, tenue de livres de qualité et impôts. 338-8531.

750 DIVERS

\$\$\$ S.O.S. TAXES \$\$\$ \$\$\$ FAITES DE L'ARGENT \$\$\$ Livre sur les notions de base de la T.P.S., T.V.G., calcul de salaires, revenus et dépenses admissibles à l'impôt. 34.99 \$ + taxes. Pour info. 514-355-8193

PAYEZ VOTRE ANNUNCE avec VISA MasterCard

285-7111

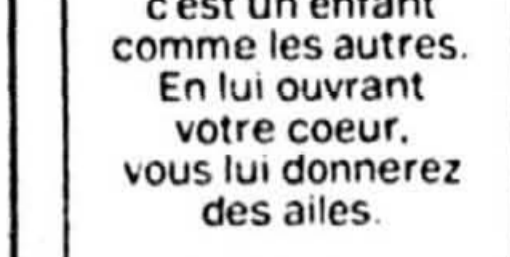
LE PÉTROLE

Table with 2 columns: Index, High, Low, Change, % Change. Rows: NEW YORK (AP) Prix par baril en \$ US, Saudi Arabian light, North Sea Brent, West Texas Intermediate

DONNEZ-MOI DES AILES



Un enfant handicapé, c'est un enfant comme les autres. En lui ouvrant votre cœur, vous lui donnerez des ailes.



Marc André Coallier

SOCIÉTÉ POUR LES ENFANTS HANDICAPÉS DU QUÉBEC

2300 ouest, boulevard René-Lévesque Montréal (Québec) H3H 3R5 Tél: (514) 937-6171

Déjeuner-causerie

HARRINGTON EST EN VILLE!

Lancement du livre La Réingénierie des processus administratifs: le pouvoir de réinventer son organisation de H. James Harrington, auteur d'Objectif qualité totale

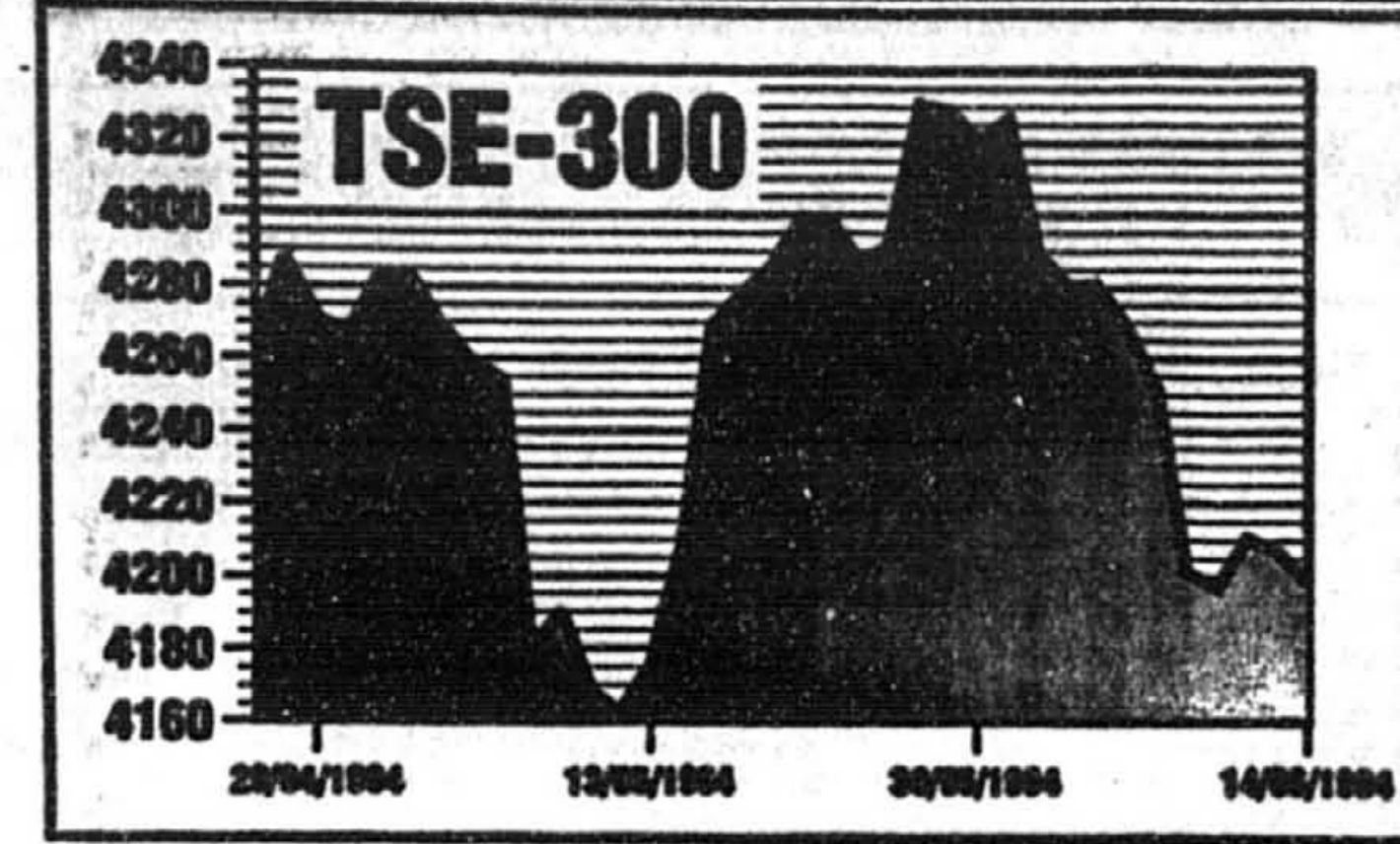
Participez à cet événement unique. Faites d'une pierre deux coups: 1. Rencontrez le gourou américain de la qualité totale. 2. Procurez-vous le livre La réingénierie des processus administratifs.

Table with 2 columns: Date, Lieu, Coût, Horaire. Rows: Date: Le lundi 20 juin 1994, Lieu: Hôtel Méridien, Grand salon A, Complexe Desjardins, Montréal, Coût: Membres de l'ICOM: 65 \$, 125 \$ adhésion incluse (90 \$), Non-membres de l'ICOM: 25 \$, Horaire: 7h30 - Inscription et déjeuner, 8h15 - Conférence, 9h30 - Dédicaces

Logos for Les éditions TRANSCONTINENTALES inc., INFO-GESTION inc., CARON BÉLANGER ERNST & YOUNG, ICOM, J.C. SAVARD CONSULTANTS

Advertisement for Spectrum Bullock featuring a large image of a field and the text 'On fait pousser votre foin au Zimbabwe.' Below the image, it says 'Le Fonds Bullock Marchés prometteurs: parce que la terre est riche.' and 'Pour élargir votre champ d'action, Spectrum Bullock vous offre des possibilités de rendement alléchantes dans les marchés étrangers les plus fertiles. Ainsi, en plaçant vos capitaux dans le Fonds Bullock Marchés prometteurs, vous récoltez les fruits d'une gestion dynamique de portefeuille dans une variété de pays à forte croissance économique. Si de telles perspectives d'affaires aiguisent votre appétit, communiquez dès aujourd'hui avec votre courtier ou votre conseiller en placement. Pour obtenir une brochure, appelez Spectrum Bullock au 1 800 363-0414.'

TORONTO



Indicateur La Presse

Table of stock prices for various companies, including TSE-300 index, with columns for company name, price, and change.

Table of stock prices for companies starting with 'A', including ABL COM, AFFIX TEL, and AIR TECH.

Table of stock prices for companies starting with 'B', including BIRKBECK, BIRTEL, and BRUNSWICK.

Table of stock prices for companies starting with 'C', including CAE, CCL B F, and CFC INC.

Table of stock prices for companies starting with 'D', including DMR F, DMR V, and DYST.

Table of stock prices for companies starting with 'E', including EAGLE, EAGLE, and EAGLE.

Table of stock prices for companies starting with 'F', including FALCON, FALCON, and FALCON.

Table of stock prices for companies starting with 'G', including GARDIAN, GARDIAN, and GARDIAN.

Table of stock prices for companies starting with 'H', including HALL, HALL, and HALL.

Table of stock prices for companies starting with 'I', including IAC, IAC, and IAC.

Table of stock prices for companies starting with 'J', including JACOBS, JACOBS, and JACOBS.

Table of stock prices for companies starting with 'K', including KAL, KAL, and KAL.

Table of stock prices for companies starting with 'L', including LAM, LAM, and LAM.

Table of stock prices for companies starting with 'M', including MAC, MAC, and MAC.

Table of stock prices for companies starting with 'N', including NAD, NAD, and NAD.

Table of stock prices for companies starting with 'O', including OAK, OAK, and OAK.

Table of stock prices for companies starting with 'P', including PAL, PAL, and PAL.

Table of stock prices for companies starting with 'Q', including QUO, QUO, and QUO.

Table of stock prices for companies starting with 'R', including RAM, RAM, and RAM.

Table of stock prices for companies starting with 'S', including SAG, SAG, and SAG.

Table of stock prices for companies starting with 'T', including TAC, TAC, and TAC.

Table of stock prices for companies starting with 'U', including UAL, UAL, and UAL.

Table of stock prices for companies starting with 'V', including VAL, VAL, and VAL.

Table of stock prices for companies starting with 'W', including WAT, WAT, and WAT.

Table of stock prices for companies starting with 'X', including XAL, XAL, and XAL.

Table of stock prices for companies starting with 'Y', including YAL, YAL, and YAL.

VOLUME: 17 700 000

INDICE GÉNÉRAL FERMETURE 1029,57 - 2,99

Table of stock prices for various companies, including AEA Foods, Air West, and Alcan.

Ventes Ventes

Table of stock prices for companies starting with 'A', including ABBOTT, ABBOTT, and ABBOTT.

Ventes Ventes

Table of stock prices for companies starting with 'B', including BAKER, BAKER, and BAKER.

Ventes Ventes

Table of stock prices for companies starting with 'C', including CANADIAN, CANADIAN, and CANADIAN.

Ventes Ventes

Table of stock prices for companies starting with 'D', including DALLAS, DALLAS, and DALLAS.

Ventes Ventes

Table of stock prices for companies starting with 'E', including EAGLE, EAGLE, and EAGLE.

FONDS MUTUELS

Table of mutual funds with columns for fund name, category, and performance metrics. Includes sections for 'MEMBRES' and 'FONDS DE'.

ALBERTA

Table of Alberta stocks with columns for company name, price, and change.

VANCOUVER

Table of Vancouver stocks with columns for company name, price, and change.

LES OBLIGATIONS

Table of bonds with columns for issuer, maturity, and yield.

OPTIONS TRANS-CANADA (transigées)

Table of trans-Canada options with columns for contract details and prices.

BOURSES ÉTRANGÈRES

Table of international stock markets with columns for location, index, and change.

dividendes

Table of dividend-paying stocks with columns for company name and dividend amount.

LES DEVICES

Table of exchange rates for various currencies.

RAPPORT FINANCIERS (0000)

Table of financial reports for various companies with columns for company name and key metrics.

L'ARGENT
Les courtiers londoniens ont Hausse hier le prix de l'argent de 0,9025 cents américains par rapport à l'ouverture de la veille.

MONTREAL - Handy & Harman évaluait le prix de l'argent canadien à \$7,502 l'once troy.
NEW YORK - Handy & Harman évaluait le prix de l'argent américain à \$5,385 l'once troy.

IMMOBILIER

Grid of real estate listings with columns for location (e.g., Ile de Montreal, Frontenac) and details of properties for sale or rent.

Rockhill 4858, Côte des Neiges. UN DES MEILLEURS COMPLEXES D'APARTEMENTS A MONTRÉAL. À QUELQUES MINUTES DU CENTRE-VILLE.

UN VRAI CHEZ-SOI. Luxueux studios et suites de 1 ou 2 chambres. Emplacement de choix près du métro et des magasins.

APPARTEMENTS 1-2-3 chambres. Occupation immédiate. Certaines unités 1 mois gratuits (nouveaux locataires admissibles seulement).

BEAUX LOGEMENTS RE-MOVÉS, BOIS FRANCO. 278-3282. 338-5380.

AVIS. LOGEMENT À LOUER. Discrimination interdite. La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge ou le statut de parent.

alain stanke occasions de bonheur. Cet après-midi-là, à Petite-Rivière-Saint-François, elle accepta de se soumettre, avec l'enthousiasme d'une starlette, à tous les caprices de ma lentille de photographe.

occasions de bonheur. parts. Après avoir distribué tous les exemplaires de sa possession, Gabrielle m'envoya un message pressant: «Vite, envoyez-m'en d'autres. Je ne veux pas courir le risque d'être longtemps sans ces témoignages d'heureux instants que vous avez si bien fixés.»

occasions de bonheur. Un peu plus tard, une autre note suivit. Elle en disait long sur son sens de l'humour (noir): «Ainsi nous serons fin prêts pour distribuer mon image aux quatre coins du monde au jour de mon départ du séjour terrestre.»

occasions de bonheur. Ce jour, hélas! bien que personne ne s'en rende compte, approchait inexorablement. Elle devait avoir reçu certains signes qui la rendaient de plus en plus inquiète, au point que, lors d'une visite que je lui fis à Québec, elle décida d'aborder le sujet: — Il y a quelque temps déjà que je pense à ce qui va arriver à mes livres quand je ne serai plus là. Mon mari n'a pas besoin de ces problèmes de littérature, il n'est pas dans le domaine. Il est médecin. Nous n'avons pas d'enfant. Quand je serai morte, j'imagine que mes livres continueront à se vendre un peu. Ils rapporteront des sous... mais à qui devraient-ils profiter? J'y pense de plus en plus mais je ne trouve pas de solution. Pourriez-vous y penser et m'aider à en trouver une?



VOTRE HOROSCOPE

GÉMEAUX du 21 MAI au 21 JUN
On vous verra avec un tempérament jovial, optimiste et sociable ainsi qu'un profond sens de l'humour pour mieux vous faire apprécier de tous.

CANCER du 22 JUN au 22 JUILLET
D'une nature indépendante, énergique et quelque peu agressive dans le but de poursuivre et d'atteindre en temps voulu votre idéal.

LION du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Vous pourrez mettre beaucoup d'idéal dans vos actions et affirmer votre personnalité, dans un climat d'enthousiasme et de fierté.

VERGE du 24 AOÛT au 23 SEPTEMBRE
Pour être efficace dans votre travail, il vous est nécessaire d'être passionné, de vous créer un décor où votre curiosité peut chercher à se satisfaire.

BALANCE du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Il n'y a pas de place pour la témérité aujourd'hui. Évitez l'exagération et les excès. Ne vous emballez pas trop vite car vous pourriez commettre une bêtise que vous regretterez.

SCORPION du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Vous avez l'ambition et l'énergie nécessaire pour surmonter les obstacles mais assurez-vous que vos bonnes dispositions ne tournent pas en désirs démesurés d'élevation et de prospérité.

SAGITTAIRE du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Vous ne pourriez vous permettre aucune distraction au travail. Votre travail tire de l'arrière et vous risquez les reproches.

CAPRICORNE du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Vous déploierez vos charmes personnels afin de conquérir les faveurs qui vous sont chers. Vous n'aurez aucun doute envers votre partenaire qui vous sera des plus fidèles et dévoués.

VERSEAU du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Vous avez le désir de modifier votre mode de penser et d'agir. Votre besoin d'amour et d'affection vise insaisissablement un raisonnement moral.

POISSONS du 20 FÉVRIER au 20 MARS
On exige de votre part de la sobriété et de la modération dans vos faits et gestes afin de vous prémunir contre toutes situations imprévisibles et hasardeuses.

BÉLIER du 21 MARS au 20 AVRIL
Afin de vous exprimer avec aisance pour atteindre toutes vos aspirations, vous mettrez en valeur vos capacités mentales et intellectuelles.

TAUREAU du 21 AVRIL au 20 MAI
Vous avez un besoin de paix et de tranquillité pour atteindre votre idéal mais certaines situations risquent de venir troubler votre vouloir.

RÉPONSE À VOS QUESTIONS
Je suis né à Hull, le 25 mars 1952 à 3 h. Que me réserve l'avenir?
Lune en fin Poissons mais conjointe au Soleil début Bélier, donc naissance en Nouvelle Lune, croissante.

IMMOBILIER

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
CARRÉ St-Louis, 3/4, foyer, réfrigérateur, 950 \$ non chauffé, 350-5586.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
DE LORIMIER/Beaulieu, 7/10, rénové, 3 chambres fermées, 6500 \$, 300-5113.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
JARDIN Botanique, 3/1 Impeccable, peint, carrelé, 3655, 648-8313

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Crémazie 4 1/2, de Gaspé, 300 \$, poêle-frigo, 661-8219.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

IMMOBILIER

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

IMMOBILIER

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

IMMOBILIER

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

131 A LOUER ILE DE MONTREAL
METRO Prémontaine, 4/1, poêle, réfrigérateur, 465 \$, 251-2002.

OFFRES D'EMPLOI

319 VENTE, COMMERCE EXPANSION-TELEMARKETING Nous sommes la plus importante agence en télécommunication au Canada...

EXCELLENTE REMUNERATION 500 \$ et plus (possible semaine) et possibilité d'avancement

319 VENTE, COMMERCE MEDIA EXPRESS TELEMARKETING Nous recherchons pour un projet d'envergure nationale

TELE-PROFESSEUR(ES) (15 postes) Horaire: 13h30 à 21h30, lundi au vendredi

COMPAGNIE en pleine expansion recherche une personne dynamique et ambitieuse pour combler un poste de

CONSEILLER(ES) EN ASSURANCE à notre magasin de Laval. De l'expérience au niveau de la vente et nécessaire de connaissances et aptitudes en décoration sont des atouts.

CONSEILLER(ES) EN ASSURANCE de l'expérience internationale recherche un conseiller expérimenté dans la vente d'automobiles de rigueur.

CONSEILLER(ES) EN ASSURANCE de l'expérience internationale recherche un conseiller expérimenté dans la vente d'automobiles de rigueur.

CONSEILLER(ES) EN ASSURANCE de l'expérience internationale recherche un conseiller expérimenté dans la vente d'automobiles de rigueur.

CONSEILLER(ES) EN ASSURANCE de l'expérience internationale recherche un conseiller expérimenté dans la vente d'automobiles de rigueur.

CONSEILLER(ES) EN ASSURANCE de l'expérience internationale recherche un conseiller expérimenté dans la vente d'automobiles de rigueur.

CONSEILLER(ES) EN ASSURANCE de l'expérience internationale recherche un conseiller expérimenté dans la vente d'automobiles de rigueur.

CONSEILLER(ES) EN ASSURANCE de l'expérience internationale recherche un conseiller expérimenté dans la vente d'automobiles de rigueur.

CONSEILLER(ES) EN ASSURANCE de l'expérience internationale recherche un conseiller expérimenté dans la vente d'automobiles de rigueur.

CONSEILLER(ES) EN ASSURANCE de l'expérience internationale recherche un conseiller expérimenté dans la vente d'automobiles de rigueur.

CONSEILLER(ES) EN ASSURANCE de l'expérience internationale recherche un conseiller expérimenté dans la vente d'automobiles de rigueur.

CONSEILLER(ES) EN ASSURANCE de l'expérience internationale recherche un conseiller expérimenté dans la vente d'automobiles de rigueur.

CONSEILLER(ES) EN ASSURANCE de l'expérience internationale recherche un conseiller expérimenté dans la vente d'automobiles de rigueur.

325 ALIMENTATION

CUISINIER(ES) pour poste permanent, temps partiel (28 h/sem) dans une petite cafeteria de commerce de détail.

ENTREPRENEUR en alimentation recherche un cuisinier polyvalent, dynamique et autonome.

APPRENTI(ES) MECANICIEN(ES) Personne responsable, dynamique et autonome pour opérer et entretenir l'imprimerie.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

325 TECHNIQUE, METIERS SOUS-TRAITANCE

INFOGRAPHISTE Pour travail de jour (poste permanent) et de soir (jusqu'à septembre 1994 avec possibilité de permanence).

INFOGRAPHISTES TRUSTAR Limitée, une importante maison d'édition québécoise, est à la recherche d'infographistes temps partiel.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

VENDEUR(ES) DEMANDE(ES) Estimation de métal sur mesure et fil métallurgique.

350 COURS

VOTRE CARRIERE COMMENCE CHEZ NOUS Devenez Technicien(ne) en Électronique (#247.30 C.B.C. Micro-ordinateur général)

Programmeur(e) Analyste (#420.52 C.B.C.)

Expert(e) en Bureautique (#900.62 A.B.C. Actualisation en bureautique)

Enseignement professionnel de niveau collégial

Aide au placement

Admissibilité aux prêts et bourses

Possibilité de prolongation des prestations d'assurance-chômage

MAÎTRISE C, WINDOWS, ASSEMBLEUR, ORACLE, NOVELL, CLIPPER, WORD.

LONGUEUIL 677-9191 1111, St-Charles Ouest, Bureau 101, Longueuil

MISSISSAUGA-TORONTO-OSHAWA-BURNABY-VANCOUVER-SURREY-EDMONTON-OTTAWA-HALIFAX-VICTORIA-SASKATOON-QUÉBEC

440 RENCONTRES, ETC. MASSAGE sensuel homme par beau jeune homme 20 ans.

440 RENCONTRES, ETC. SUPER beau jeune culturiste, massage homme, Andrew 871-8849

445 STUDIOS DE MASSAGE A Laval, La Capricieuse, Intime et très discrète.

501 MACHINERIES DIVERSES ACHAT et vente de chariot élévateurs.

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES MAZDA B2000, 1990, 43 000km.

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES MAZDA B2000, 1990, 43 000km.

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES MAZDA B2000, 1990, 43 000km.

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES MAZDA B2000, 1990, 43 000km.

TRANSPORT ET VEHICULES AUTOMOBILES AUTOBAINES

A VOUS DE COMPARER QUALITE/PRIX IMBATTABLES! ACHAT-VENTE-LOCATION INSPECTION PRE-LIVRAISON

BMW 325i, 86, 2 portes, man. boîte, cuir, noir, air, 1800 km, 1993, 15 000 \$

BMW 325i, 86, 2 portes, man. boîte, cuir, noir, air, 1800 km, 1993, 15 000 \$

BMW 325i, 86, 2 portes, man. boîte, cuir, noir, air, 1800 km, 1993, 15 000 \$

BMW 325i, 86, 2 portes, man. boîte, cuir, noir, air, 1800 km, 1993, 15 000 \$

BMW 325i, 86, 2 portes, man. boîte, cuir, noir, air, 1800 km, 1993, 15 000 \$

BMW 325i, 86, 2 portes, man. boîte, cuir, noir, air, 1800 km, 1993, 15 000 \$

BMW 325i, 86, 2 portes, man. boîte, cuir, noir, air, 1800 km, 1993, 15 000 \$

BMW 325i, 86, 2 portes, man. boîte, cuir, noir, air, 1800 km, 1993, 15 000 \$

BMW 325i, 86, 2 portes, man. boîte, cuir, noir, air, 1800 km, 1993, 15 000 \$

BMW 325i, 86, 2 portes, man. boîte, cuir, noir, air, 1800 km, 1993, 15 000 \$

BMW 325i, 86, 2 portes, man. boîte, cuir, noir, air, 1800 km, 1993, 15 000 \$

BMW 325i, 86, 2 portes, man. boîte, cuir, noir, air, 1800 km, 1993, 15 000 \$

BMW 325i, 86, 2 portes, man. boîte, cuir, noir, air, 1800 km, 1993, 15 000 \$

BMW 325i, 86, 2 portes, man. boîte, cuir, noir, air, 1800 km, 1993, 15 000 \$

BMW 325i, 86, 2 portes, man. boîte, cuir, noir, air, 1800 km, 1993, 15 000 \$

BMW 325i, 86, 2 portes, man. boîte, cuir, noir, air, 1800 km, 1993, 15 000 \$

BMW 325i, 86, 2 portes, man. boîte, cuir, noir, air, 1800 km, 1993, 15 000 \$

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES

CELEBRITY Eurosport sedan 88...
CELEBRITY R.L.B. Auto, 766-9001
CELEBRITY Special 1.75L, Sp. Auto...

Vendez votre auto au camion avec 2 lignes d'annonce. 7 JOURS CONSÉCUTIFS POUR 13 89 \$ (6,95 \$ par ligne supplémentaire)

LUMINA Euro 90, 4 portes...
LUMINA Euro 90, 4 portes, excellent condition...

TOYOTA Tercel '94, A-1, tres propre...
TOYOTA Tercel coupé DX '89...

CHOMEDEV TOYOTA
TOYOTA Camry '87 station...
COROLLA LE 88, out, ser...

ANNONCES CLASSÉES 285-7111
Appels Interurbains sans frais: 1 800 361-5013

ENCAN
Pour le public: 57 véhicules et +
SAMEDI 18 JUIN 1994

TOYOTA Tercel '94, A-1, tres propre...
VOLKSWAGEN Jetta GL '92, 1100 km...

CHRYSLER LeBaron convertible...
CHRYSLER LeBaron convertible...

ENCAN
Pour le public: 57 véhicules et +
SAMEDI 18 JUIN 1994

ENCAN
Pour le public: 57 véhicules et +
SAMEDI 18 JUIN 1994

TOYOTA Tercel '94, A-1, tres propre...
VOLKSWAGEN Jetta GL '92, 1100 km...

CHRYSLER LeBaron convertible...
CHRYSLER LeBaron convertible...

ENCAN
Pour le public: 57 véhicules et +
SAMEDI 18 JUIN 1994

ENCAN
Pour le public: 57 véhicules et +
SAMEDI 18 JUIN 1994

TOYOTA Tercel '94, A-1, tres propre...
VOLKSWAGEN Jetta GL '92, 1100 km...

CHRYSLER LeBaron convertible...
CHRYSLER LeBaron convertible...

ENCAN
Pour le public: 57 véhicules et +
SAMEDI 18 JUIN 1994

ENCAN
Pour le public: 57 véhicules et +
SAMEDI 18 JUIN 1994

TOYOTA Tercel '94, A-1, tres propre...
VOLKSWAGEN Jetta GL '92, 1100 km...

CHRYSLER LeBaron convertible...
CHRYSLER LeBaron convertible...

ENCAN
Pour le public: 57 véhicules et +
SAMEDI 18 JUIN 1994

ENCAN
Pour le public: 57 véhicules et +
SAMEDI 18 JUIN 1994

TOYOTA Tercel '94, A-1, tres propre...
VOLKSWAGEN Jetta GL '92, 1100 km...

CHRYSLER LeBaron convertible...
CHRYSLER LeBaron convertible...

ENCAN
Pour le public: 57 véhicules et +
SAMEDI 18 JUIN 1994

ENCAN
Pour le public: 57 véhicules et +
SAMEDI 18 JUIN 1994

TOYOTA Tercel '94, A-1, tres propre...
VOLKSWAGEN Jetta GL '92, 1100 km...

CHRYSLER LeBaron convertible...
CHRYSLER LeBaron convertible...

ENCAN
Pour le public: 57 véhicules et +
SAMEDI 18 JUIN 1994

ENCAN
Pour le public: 57 véhicules et +
SAMEDI 18 JUIN 1994

TOYOTA Tercel '94, A-1, tres propre...
VOLKSWAGEN Jetta GL '92, 1100 km...

CHRYSLER LeBaron convertible...
CHRYSLER LeBaron convertible...

ENCAN
Pour le public: 57 véhicules et +
SAMEDI 18 JUIN 1994

ENCAN
Pour le public: 57 véhicules et +
SAMEDI 18 JUIN 1994

TOYOTA Tercel '94, A-1, tres propre...
VOLKSWAGEN Jetta GL '92, 1100 km...

CHRYSLER LeBaron convertible...
CHRYSLER LeBaron convertible...

ENCAN
Pour le public: 57 véhicules et +
SAMEDI 18 JUIN 1994

ENCAN
Pour le public: 57 véhicules et +
SAMEDI 18 JUIN 1994

TOYOTA Tercel '94, A-1, tres propre...
VOLKSWAGEN Jetta GL '92, 1100 km...